

# BE COOL

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### BC29STTFD



**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BE COOL** ENTSCIEDEN HABEN.

DE	FR	IT	NL	ES	CZ
	14	26	38	50	62
SK	RO	EN	PL	SL	HR
73	85	97	108	120	131

# BE COOL

DE

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, DEM BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

## WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.



### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Ventilator ist ausschließlich für die Belüftung von trockenen Räumen konzipiert.

Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Ventilator nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung**. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.

# BE COOL

2. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren die Servicestelle oder Ihren Händler.
3. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern. **Beim Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**
4. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.
5. Vor Anschluss, an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypschildes übereinstimmen.**
6. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.
7. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzen und einen Brand erzeugen.
8. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
9. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es aus und kontaktieren Ihren Händler oder die Kundenhotline.
10. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die

# BE COOL

Kundendienststellen können Sie online unter [www.becool.at](http://www.becool.at) abrufen.





11. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht geschieht und es zu einer ausführlichen Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.
12. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
13. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
14. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
15. Verwenden Sie das Gerät **nicht mit nassen Händen.**
16. Verwenden Sie das Gerät **nicht im Freien.**
17. Betreiben Sie das Gerät **keinesfalls in Räumen wo Gas, Öl oder Schwefel** vorkommen.
18. Benutzen Sie das Gerät **nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit**, z.B. im feuchten Kellern, neben Schwimmbecken, Badewannen oder Duschen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
19. Stellen Sie **keine Gegenstände auf das Gerät.**
20. Stellen Sie das Gerät **auf einen stabilen und ebenen Untergrund.**
21. **Decken Sie das Gerät niemals ab.**

# BE COOL

22. **Stecken Sie niemals** Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät und achten Sie darauf, dass **Luftin- und -auslass niemals blockiert werden.**
23. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker** ziehen.
24. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen.
25. Fassen Sie den **Stecker nicht mit nassen Händen an**, um Stromschläge zu vermeiden.
26. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen, es gewartet werden muss oder von einem Ort zu einem anderen bewegt wird.
27. Erhalten Sie das Gerät in einem guten Zustand, indem Sie das Gerät pflegen und reinigen. Falls Sie Fragen zur Instandhaltung haben, können Sie mit der vom Hersteller autorisierten Kundenhotline/ Servicestelle in Kontakt treten.
28. Bewahren und lagern Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf, wenn es nicht verwendet wird.

# BE COOL

## Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen</p>
	<p><b><u>ENTSORGUNG</u></b></p> <p>Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>BATTERIEENTSORGUNG</u></b></p> <p>Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont.</p> <p>Diese Zeichen finden Sie auf Batterien:</p> <p>Li = Batterie enthält Lithium Al = Batterie enthält Alkali Mn = Batterie enthält Mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u></b></p> <p>Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

# BE COOL

## Technische Informationen

Wenn der Ventilator lange gelagert werden muss und nicht regelmäßig verwendet wird, stellen Sie den Ventilator in seiner Originalverpackung an einen trockenen Ort. Wenn Sie ihn nach einer langen Zeit der Inaktivität zum ersten Mal verwenden, stellen Sie sicher, dass der Lüfter sauber ist und die Motorschaufeln ohne Einschränkungen (Gerät nicht mit Strom versorgt) werden.

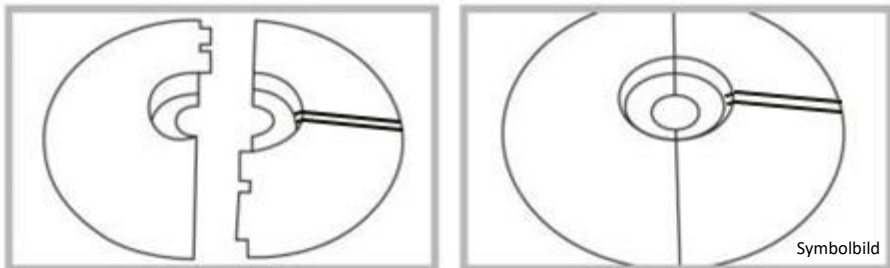
## Vorbereitung

Bevor Sie mit der Montage des Produkts beginnen, stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind. Im Lieferumfang: Ventilatorgehäuse, Ventilatorfuß (Basis) und Fernbedienung.

- Voraussichtliche Montagezeit: 15 Minuten

## Montage

**Schritt 1:** Wählen Sie die beiden Hälften der Basis aus, richten Sie die Nut aus und fügen Sie sie zu einer vollständigen Einheit zusammen. Stellen Sie sicher, dass beide Hälften der Basis ordnungsgemäß zusammenpassen.

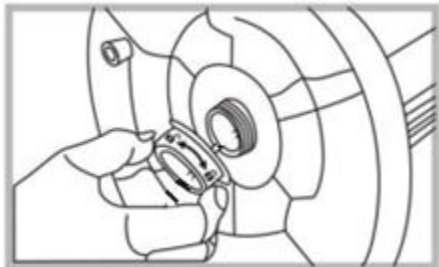
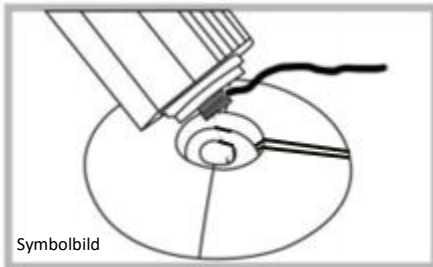


# BE COOL

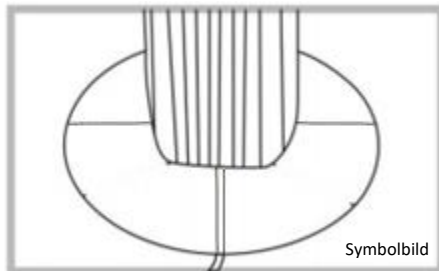
**Schritt 2:** Entfernen Sie die Befestigungsschraube von der Unterseite des Ventilatorgehäuses, wickeln Sie das Netzkabel ab und führen Sie es durch das Loch in der Ventilatorbasis. Setzen Sie dann die Basis hinzu und drehen Sie sie, um sicherzustellen, dass die beiden Schlitze perfekt mit dem Gehäuse übereinstimmen.

## Achtung

**Das Netzkabel wird an der Ventilatorbasis oben geführt.**



**Schritt 3:** Ziehen Sie die Befestigungsschraube (im Uhrzeigersinn) fest und lassen Sie das Netzkabel durch den Kabelkanal am Rand der Basis führen, um das Produkt flacher und stabiler zu machen. Damit haben Sie die Montage des Turmventilators abgeschlossen. Sichern Sie die Basis mit den 2 mitgelieferten Schrauben.



**Hinweis:** Bitte beachten Sie, dass es normal ist, dass der Turmventilator mit Schwenkfunktion leicht wackelt oder instabil wirken kann. Dies geschieht, um sicherzustellen, dass der Ventilator bei Berührung nicht sofort umfällt und die Schwenkfunktion ordnungsgemäß ausführt.



# BE COOL

## Fernbedienung

### Fernbedienung vorbereiten – Batterie einlegen oder tauschen

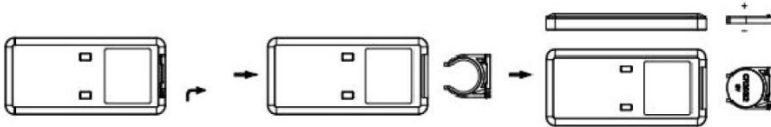
Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen:

Erstbetrieb:

Für den Erstbetrieb der Fernbedienung ziehen Sie bitte den Plastikschutz aus dem Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung heraus.

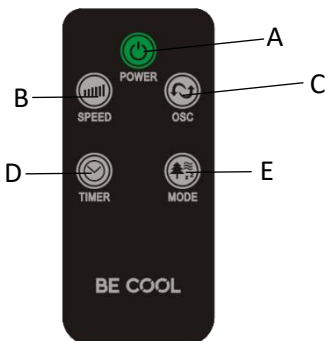
Batterie wechseln:

Ziehen Sie die Batteriehalterung auf der Rückseite der Fernbedienung heraus und entnehmen die alte Batterie aus der Halterung:



Setzen Sie nun eine neue CR2025 Batterie ein und achten dabei immer auf die Polaritätsmarkierungen (+/-) auf der Batterie und der Batteriehalterung.

Schieben Sie anschließend die Batteriehalterung wiedervollständig in die Fernbedienung ein.



A: Ein/Aus Taste (1)

B: SPEED-Taste (4)

C: Oszillationstaste (2)

D: Timer Taste (5)

E: MODE Taste (3)

# BE COOL

## Bedienfeld



### **POWER-Taste (1):**

Drücken Sie die ON/OFF Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

### **Um den Ventilator und die Ambientbeleuchtung zu bedienen:**

- Drücken Sie einmal die Ein-/Aus-Taste, um den Ventilator und die Ambientbeleuchtung einzuschalten.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut, um den Ventilator auszuschalten, während die Ambientbeleuchtung eingeschaltet bleibt.
- Wenn Sie die Ambientbeleuchtung separat ausschalten möchten, halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt und drücken Sie sie dann erneut 3 Sekunden lang, um die Ambientbeleuchtung auszuschalten.

Bitte beachten Sie, dass Sie diese spezielle Aktion nur mithilfe der Tasten am Gerät selbst durchführen können.

### **OSCILATE-Taste (2):**

Drücken Sie die Taste um die Schwenkfunktion des Ventilators zu aktivieren. Drücken Sie erneut, um die Schwenkfunktion zu deaktivieren.

### **MODE-Taste (3):**

Es können 3 verschiedene Windmodi ausgewählt werden: normal, Schlaf und Naturmodus.

# BE COOL

## **SPEED-Taste (4):**

Beim Betrieb des Ventilators drücken Sie die Speed-Taste, um die Geschwindigkeit auf niedrig, mittel oder hoch zu einzustellen.

## **TIMER-Taste (5):**

Die Einstellung erfolgt von 1 Stunde bis hin zu 8 Stunden. Jeder zusätzliche Tastendruck fügt eine Stunde hinzu, bis maximal 8 Stunden erreicht sind. Sie können sich entsprechend an der LED-Anzeige oben auf dem Turmventilator orientieren.

## **REINIGUNG**

**HINWEIS: Trennen Sie vor der Reinigung des Geräts immer den Netzstecker von der Buchse.**

1. Tauchen Sie das Gerät NICHT in Wasser oder spritzen Sie es nicht mit anderen Flüssigkeiten an.
2. Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel oder andere chemische Produkte zur Reinigung. Lagern Sie den Ventilator bei Nichtverwendungen an einem trockenen Ort.
3. Wenn Sie den Ventilator am Ende der Saison nicht mehr verwenden, wischen Sie den Staub ab, um ihn für die nächste Saison in gutem Zustand zu halten. Falls erforderlich, das Gitter demontieren und den Lüfter entfernen; reinigen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch.

# BE COOL

Technische Informationen	
<b>Nennspannung</b>	220–240V~
<b>Frequenz</b>	50/60 Hz
<b>Nennleistung</b>	50 Watt
<b>Schallpegel</b>	46 dB(A)
<b>Maße</b>	240×730×240 mm
<b>Gewicht</b>	2,35 kg
<b>Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> Firmenbuch-Nr: 236974t Firmenbuch-Gericht: Wien

# BE COOL

## GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

**Für dieses BECOOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!** Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird. Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wien, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:.....  
Seriennummer:.....

**Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte auszuhändigen.**

# BE COOL

## MODE D'EMPLOI BC29STTFD



**FÉLICITATIONS !**  
MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT **BE COOL**.

# BE COOL

FR

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

**INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE.**



## **Utilisation prévue**

Le ventilateur est conçu exclusivement pour la ventilation de locaux secs.

Il est exclusivement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.

N'utilisez le ventilateur que de la manière décrite dans ce mode d'emploi.

1. N'utilisez cet appareil **que conformément aux directives figurant dans le manuel d'utilisation**. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages corporels.

# BE COOL

2. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le centre de service ou votre revendeur.
3. Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage. **En cas d'ingestion, il y a risque d'étouffement !**
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tous les risques possibles.
5. Avant de raccorder l'appareil au réseau, vous devez **vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil.**
6. La prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, elle doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, être mise à la terre de manière fiable.
7. Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
8. Il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit et d'utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de la garantie et de la garantie).
9. Si l'appareil présente un défaut, éteignez-le et contactez votre revendeur ou la hotline clients.
10. Pour toute réparation éventuelle de l'appareil, de la fiche d'alimentation ou du câble, adressez-vous toujours et exclusivement aux centres de service après-vente agréés



# BE COOL

par le fabricant. Vous pouvez consulter les points de service après-vente en ligne sur le site [www.becool.at](http://www.becool.at).





11. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, psychiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, ne doivent utiliser cet appareil que sous une surveillance adéquate et après avoir reçu des instructions détaillées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, ainsi que sur les risques existants.
12. **N'utilisez pas l'appareil sans surveillance.** Si vous quittez la pièce, **éteignez toujours l'appareil.**
13. **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
14. Ne tordez pas le câble d'alimentation et ne le pliez pas.
15. N'utilisez pas l'appareil **avec les mains mouillées.**
16. N'utilisez pas l'appareil à **l'extérieur.**
17. N'utilisez **en aucun cas** l'appareil **dans des locaux où se trouvent du gaz, de l'huile ou du soufre.**
18. N'utilisez pas l'appareil à **proximité de l'eau ou d'une forte humidité**, par exemple dans des caves humides, à côté de piscines, de baignoires ou de douches. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil.
19. Ne placez aucun **objet sur l'appareil.**
20. Placez l'appareil **sur une surface stable et plane.**
21. **Ne couvrez jamais l'appareil.**
22. **N'insérez jamais** vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et veillez à ce que **l'entrée et la sortie d'air ne soient jamais bloquées.**
23. Éteignez **toujours** l'appareil **avant de le** débrancher.

# BE COOL

24. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation.
25. Ne touchez pas la **fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout** choc électrique.
26. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer d'un endroit à un autre.
27. Maintenez l'appareil en bon état en l'entretenant et en le nettoyant. Si vous avez des questions concernant l'entretien, vous pouvez prendre contact avec la hotline clientèle/le centre de service autorisé par le fabricant.
28. Rangez et stockez l'appareil dans un endroit sûr, sec et inaccessible aux enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.

# BE COOL

## Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.</p>
	<p><b><u>ÉLIMINATION</u></b></p> <p>Le symbole "poubelle barrée" exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>ÉLIMINATION DES PILES</u></b></p> <p>Conformément au décret législatif 188 du 20 novembre 2008 portant transposition de la directive 2006/66/CE relative aux piles, accumulateurs et déchets assimilés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles et les accumulateurs contiennent des substances très polluantes. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des piles usagées dans les points de collecte de la commune ou dans les conteneurs prévus à cet effet. Ce service est gratuit. De cette manière, les exigences légales sont respectées et l'environnement est préservé.</p> <p>Vous trouverez ces symboles sur les piles :</p> <p>Li = pile contenant du lithium Al = pile contenant de l'alcali Mn = pile contenant du manganèse</p> <p>CR 2025 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u></b></p> <p>Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant :</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

# BE COOL

## Informations techniques

Si le ventilateur doit être stocké pendant une longue période et n'est pas utilisé régulièrement, placez le ventilateur dans son emballage d'origine dans un endroit sec. Si vous l'utilisez pour la première fois après une longue période d'inactivité, assurez-vous que le ventilateur est propre et que les pales du moteur sont sans restriction (appareil non alimenté).

## Préparation

Avant de commencer à monter le produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Contenu de la livraison : boîtier du ventilateur, pied du ventilateur (base) et télécommande.

- Temps de montage estimé : 15 minutes

## Montage

**Étape 1** : Sélectionnez les deux moitiés de la base, alignez la rainure et assemblez-les en une unité complète. Assurez-vous que les deux moitiés de la base s'emboîtent correctement.

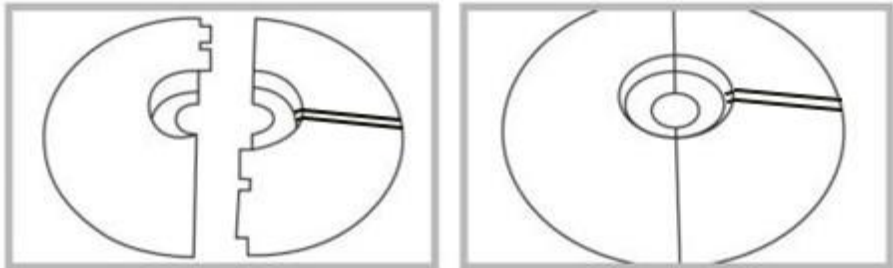


Image symbolique

# BE COOL

**Étape 2 :** Retirez la vis de fixation de la partie inférieure du boîtier du ventilateur, déroulez le câble d'alimentation et faites-le passer par le trou de la base du ventilateur. Ajoutez ensuite la base et faites-la tourner pour vous assurer que les deux fentes sont parfaitement alignées avec le boîtier.

## Attention

**Le câble d'alimentation passe par le haut de la base du ventilateur.**

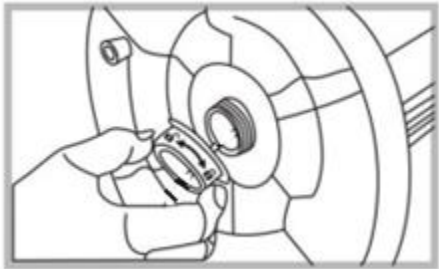
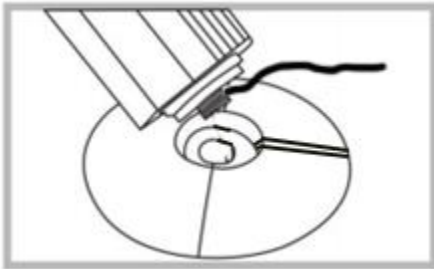


Image symbolique

**Étape 3 :** Serrez la vis de fixation (dans le sens des aiguilles d'une montre) et faites passer le câble d'alimentation dans le canal de câble sur le bord de la base afin de rendre le produit plus plat et plus stable. Vous avez ainsi terminé le montage du ventilateur de la tour. Fixez la base avec les 2 vis fournies.

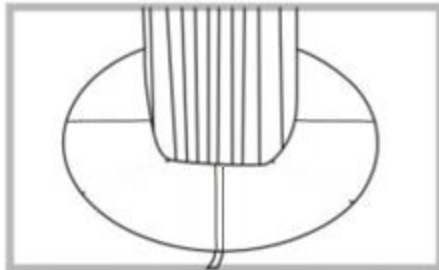


Image symbolique

**Remarque :** Veuillez noter qu'il est normal que le ventilateur de tour avec fonction d'orientation puisse légèrement vaciller ou sembler instable. Ceci afin de s'assurer que le ventilateur ne tombe pas immédiatement lorsqu'on le touche et qu'il exécute correctement la fonction d'orientation.

# BE COOL

## Télécommande

### Préparer la télécommande - Insérer ou remplacer la pile

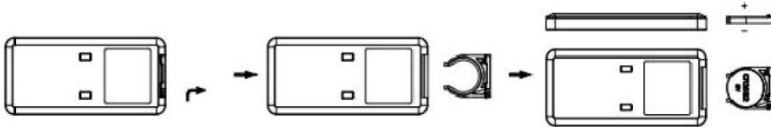
Veuillez suivre les instructions suivantes :

Première exploitation :

Pour la première utilisation de la télécommande, veuillez retirer la protection en plastique du compartiment à piles au dos de la télécommande.

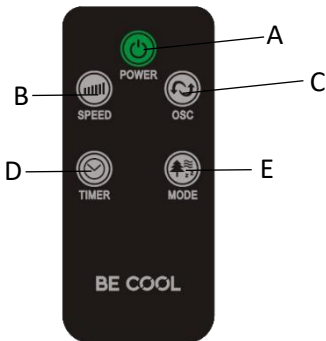
Changer la pile :

Retirez le support de pile situé à l'arrière de la télécommande et retirez la pile usagée de son support :



Insérez maintenant une nouvelle pile CR2025 en faisant toujours attention aux marques de polarité (+/-) sur la pile et le support de pile.

Ensuite, insérez à nouveau complètement le support de pile dans la télécommande.



A : Bouton marche/arrêt (1)

B : Bouton SPEED (4)

C : Bouton d'oscillation (2)

D : Touche minuterie (5)

E : Bouton MODE (3)

# BE COOL

## Panneau de commande



### **Bouton POWER (1) :**

Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer ou éteindre l'appareil.

### **Pour faire fonctionner le ventilateur et l'éclairage d'ambiance:**

- Appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt pour allumer le ventilateur et l'éclairage d'ambiance.
- Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour éteindre le ventilateur, tandis que l'éclairage d'ambiance reste allumé.
- Si vous souhaitez éteindre l'éclairage d'ambiance séparément, maintenez la touche marche/arrêt enfoncée pendant 3 secondes, puis appuyez à nouveau sur la touche pendant 3 secondes pour éteindre l'éclairage d'ambiance.

Veillez noter que vous ne pouvez effectuer cette opération spéciale qu'à l'aide des boutons de l'appareil lui-même.

### **bouton OSCILATE (2) :**

Appuyez sur le bouton pour activer la fonction d'orientation du ventilateur. Appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver la fonction d'orientation.

### **bouton MODE (3) :**

Il est possible de sélectionner 3 modes de vent différents : normal, sommeil et naturel.

# BE COOL

## bouton SPEED (4) :

Lorsque le ventilateur fonctionne, appuyez sur le bouton Speed pour régler la vitesse sur faible, moyenne ou élevée à .

## bouton TIMER (5) :

Le réglage s'effectue de 1 heure à 8 heures. Chaque pression supplémentaire sur le bouton ajoute une heure, jusqu'à un maximum de 8 heures. Vous pouvez vous référer à l'affichage LED en haut du ventilateur de la tour.

## NETTOYAGE

**REMARQUE : Débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise avant de nettoyer l'appareil.**

1. N'immergez PAS l'appareil dans l'eau et ne l'aspergez pas d'autres liquides.
2. N'utilisez PAS de solvants ou d'autres produits chimiques pour le nettoyage. Rangez le ventilateur dans un endroit sec lorsque vous ne l'utilisez pas.
3. Si vous n'utilisez plus le ventilateur à la fin de la saison, essuyez la poussière afin de le garder en bon état pour la saison suivante. Si nécessaire, démontez la grille et retirez le ventilateur ; nettoyez-le avec un chiffon doux et humide.

Informations techniques	
<b>Tension nominale</b>	220-240V~
<b>Fréquence</b>	50/60 Hz
<b>Puissance nominale</b>	50 watts
<b>Niveau sonore</b>	46 dB(A)
<b>Dimensions</b>	240x730x240 mm
<b>Poids</b>	2,35 kg
<b>Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service :</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél : +43 (1) 97 0 21 - 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> FB-Nr : 236974 t / FB-Tribunal : Vienne



# BE COOL

## GARANTIE

Avec ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

**Pour cet appareil BECOOL, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche !** Si, contre toute attente, des travaux de service devaient être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez vous adresser dans un premier temps à la hotline clients (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de garde du mode d'emploi) ; pour les ventilateurs, veuillez vous adresser à votre revendeur ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie

- Nous ne prenons pas en charge les dommages consécutifs à une utilisation non conforme.
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé
- les dommages résultant de la mauvaise fermeture des vannes d'évacuation de l'eau de condensation des climatiseurs ou de l'utilisation incorrecte du réservoir d'eau.
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés sur l'appareil.
- les services fournis en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés.

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2010, juin 2015) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de revendications de tiers est en tout cas exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou à celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages et intérêts.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

### ADRESSE

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3  
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

Désignation du type : .....

Numéro de série : .....

**En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil au centre de service agréé.**

# BE COOL

## ISTRUZIONI PER L'USO BC29STTFD



**CONGRATULAZIONI!**  
GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO **BE COOL.**

# BE COOL

IT

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DELLA COPERTURA DELLA GARANZIA!

**IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA, L'UBICAZIONE E IL COLLEGAMENTO ELETTRICO.**



## Uso previsto

Il ventilatore è progettato esclusivamente per la ventilazione di ambienti asciutti.

È destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.

Utilizzare il ventilatore solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.

1. Utilizzare l'apparecchio **solo in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso**. Qualsiasi altro utilizzo non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Rimuovere l'imballaggio e verificare che l'unità non sia danneggiata. In caso di dubbio, non utilizzare l'unità e rivolgersi al centro di assistenza o al rivenditore.

# BE COOL

3. Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. **C'è il rischio di soffocamento in caso di ingestione!**
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare tutti i possibili rischi.
5. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle specifiche riportate sulla targhetta dell'apparecchio.**
6. La presa elettrica alla quale si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile.
7. Evitare di utilizzare una prolunga, perché potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
8. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio e utilizzare solo i ricambi e gli accessori raccomandati dal produttore (la mancata osservanza di questa prescrizione invalida la garanzia).
9. Se l'apparecchio presenta un difetto, spegnerlo e contattare il rivenditore o la hotline clienti.
10. Per qualsiasi riparazione dell'apparecchio, della spina di rete o del cavo, rivolgersi sempre e solo ai centri di assistenza autorizzati dal produttore. I centri di assistenza sono disponibili online sul sito [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, mentali, sensoriali o spirituali o con mancanza di esperienza e conoscenza non devono utilizzare questo apparecchio a meno che non abbiano

# BE COOL

ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi connessi.





12. **Non utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza.** Se si lascia la stanza, spegnere **sempre l'apparecchio.**
13. **I bambini non devono giocare con l'apparecchio.**
14. Non torcere o piegare il cavo di alimentazione.
15. **Non** utilizzare l'apparecchio **con le mani bagnate.**
16. **Non** utilizzare l'unità all'aperto.
17. **Non** mettere **mai** in funzione l'apparecchio in **locali in cui sono presenti gas, olio o zolfo.**
18. **Non** utilizzare l'unità **in prossimità di acqua o umidità elevata, ad esempio** in scantinati umidi, vicino a piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'unità.
19. **Non** collocare **alcun oggetto sull'unità.**
20. Posizionare l'unità su **una superficie stabile e piana.**
21. **Non coprire mai l'unità.**
22. **Non inserire mai** dita, penne o altri oggetti nell'unità e assicurarsi che **l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano mai bloccati.**
23. Spegnere **sempre** l'apparecchio **prima di** scollegarlo dalla **rete elettrica.**
24. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina.
25. **Non maneggiare la spina con le mani bagnate per** evitare scosse elettriche.

# BE COOL

26. Scollegare l'apparecchio quando non lo si utilizza, prima di pulirlo, quando necessita di manutenzione o quando viene spostato da un luogo all'altro.
27. Mantenere l'apparecchio in buone condizioni eseguendo la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio. In caso di domande sulla manutenzione, è possibile contattare la hotline clienti/il centro di assistenza autorizzato dal produttore.
28. Quando non viene utilizzato, conservare l'apparecchio in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

# BE COOL

## Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<p><b><u>RICICLO</u></b></p> <p>I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.</p>
	<p><b><u>SMALTIMENTO</u></b></p> <p>Il simbolo "pattumiera barrata" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo, contribuirete alla tutela delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u></b></p> <p>In conformità al Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 che recepisce la Direttiva 2006/66/CE relativa a pile, accumulatori e rifiuti assimilabili, il simbolo del bidone barrato presente sulla batteria indica che è vietato smaltire le pile esauste nei rifiuti domestici. Le pile e gli accumulatori contengono sostanze altamente inquinanti. L'utente è tenuto a smaltire le pile usate presso i punti di raccolta del Comune o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In questo modo si soddisfano i requisiti di legge e si protegge l'ambiente.</p> <p>Questi segnali si trovano sulle batterie:</p> <p>Li = la batteria contiene litio Al = la batteria contiene alcali Mn = la batteria contiene manganese</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u></b></p> <p>Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti di base, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

Salvo errori e modifiche tecniche.

# BE COOL

## Informazioni tecniche

Se il ventilatore deve essere conservato per lungo tempo e non viene utilizzato regolarmente, riporlo nell'imballaggio originale in un luogo asciutto. Quando lo si utilizza per la prima volta dopo un lungo periodo di inattività, assicurarsi che il ventilatore sia pulito e che le pale del motore siano libere (unità non alimentata).

## Preparazione

Prima di iniziare l'assemblaggio del prodotto, accertarsi che tutti i componenti siano presenti. La fornitura comprende: alloggiamento del ventilatore, piede del ventilatore (base) e telecomando.

- Tempo di montaggio stimato: 15 minuti

## Montaggio

**Fase 1:** selezionare le due metà della base, allineare la scanalatura e unirle per formare un'unità completa. Assicurarsi che le due metà della base si incastrino correttamente.

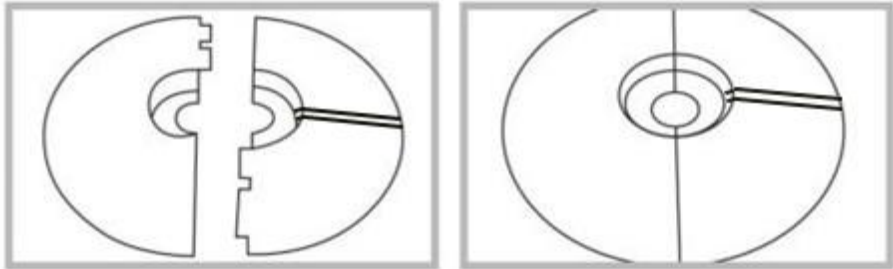


Immagine simbolica



# BE COOL

**Fase 2:** rimuovere la vite di fissaggio dalla parte inferiore dell'alloggiamento del ventilatore, srotolare il cavo di alimentazione e farlo passare attraverso il foro della base del ventilatore. Quindi aggiungere la base e ruotarla per assicurarsi che le due fessure siano perfettamente allineate con l'alloggiamento.

## Attenzione

**Il cavo di alimentazione viene fatto passare nella parte superiore della base del ventilatore.**

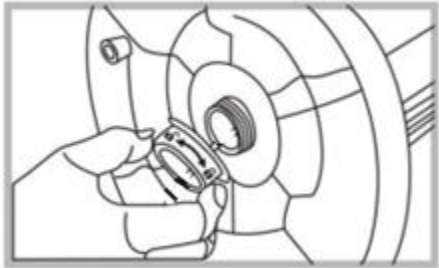
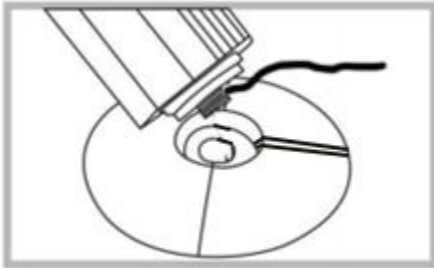
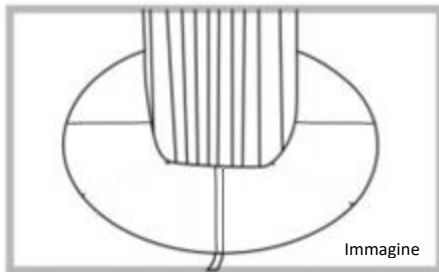


Immagine simbolica

**Fase 3:** stringere la vite di fissaggio (in senso orario) e far passare il cavo di alimentazione attraverso la canalina sul bordo della base per rendere il prodotto più piatto e stabile. L'assemblaggio del ventilatore a torre è stato completato. Fissare la base con le 2 viti in dotazione.



Immagine

**Nota:** è normale che il ventilatore a torre con funzione girevole possa oscillare leggermente o apparire instabile. Ciò serve a garantire che il ventilatore non cada immediatamente quando viene toccato e che svolga correttamente la funzione di rotazione.

# BE COOL

## Telecomando

### Preparazione del telecomando - Inserimento o sostituzione della batteria

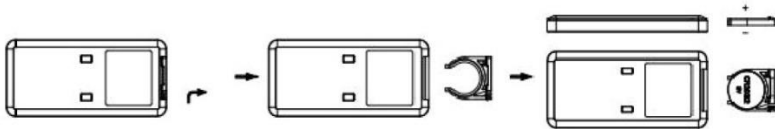
Seguire le istruzioni riportate di seguito:

Funzionamento iniziale:

Per utilizzare il telecomando per la prima volta, estrarre la protezione di plastica dal vano batterie sul retro del telecomando.

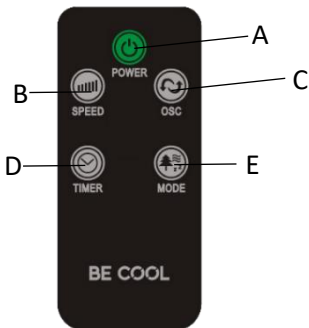
Sostituire la batteria:

Estrarre il supporto della batteria sul retro del telecomando e rimuovere la vecchia batteria dal supporto:



Inserire ora una nuova batteria CR2025, facendo sempre attenzione ai segni di polarità (+/-) sulla batteria e sul portabatteria.

Quindi spingere il portabatterie completamente all'interno del telecomando.



A: Pulsante di accensione/spegnimento (1)

B: Pulsante SPEED (4)

C: Pulsante di oscillazione (2)

D: Pulsante del timer (5)

E: Pulsante MODE (3)

# BE COOL

## Pannello di controllo



### **Pulsante di accensione (1):**

Premere il tasto ON/OFF per accendere o spegnere l'unità.

### **Per azionare il ventilatore e l'illuminazione ambientale:**

- Premere una volta il pulsante di accensione/spegnimento per accendere il ventilatore e l'illuminazione ambientale.
- Premere nuovamente il pulsante di accensione/spegnimento per spegnere il ventilatore e mantenere accesa l'illuminazione ambientale.
- Se si desidera spegnere l'illuminazione ambientale separatamente, tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 3 secondi e poi premerlo nuovamente per 3 secondi per spegnere l'illuminazione ambientale.

Si noti che è possibile eseguire questa azione speciale solo utilizzando i pulsanti dell'unità stessa.

### **Pulsante OSCILARE (2):**

Premere il pulsante per attivare la funzione di rotazione del ventilatore. Premere nuovamente per disattivare la funzione girevole.

### **Pulsante MODE (3):**

È possibile selezionare 3 diverse modalità di vento: normale, sleep e sleep.

# BE COOL

## Pulsante VELOCITÀ (4):

Quando si aziona il ventilatore, premere il pulsante Velocità per impostare la velocità su bassa, media o alta su .

## Pulsante TIMER (5):

L'impostazione va da 1 ora a 8 ore. Ogni ulteriore pressione del pulsante aggiunge un'ora fino a raggiungere un massimo di 8 ore. Il display a LED sulla parte superiore del ventilatore a torre consente di orientarsi di conseguenza.

## PULIZIA

**NOTA: Prima di pulire l'apparecchio, scollegare sempre la spina dalla presa di corrente.**

1. NON immergere l'unità in acqua o spruzzarla con altri liquidi.
2. NON utilizzare solventi o altri prodotti chimici per la pulizia. Conservare il ventilatore in un luogo asciutto quando non viene utilizzato.
3. Quando si smette di usare il ventilatore alla fine della stagione, eliminare la polvere per mantenerlo in buone condizioni per la stagione successiva. Se necessario, smontare la griglia e rimuovere il ventilatore; pulirlo con un panno morbido e umido.

Informazioni tecniche	
<b>Tensione nominale</b>	220-240V~
<b>Frequenza</b>	50/60 Hz
<b>Potenza nominale</b>	50 Watt
<b>Livello sonoro</b>	46 dB(A)
<b>Dimensioni</b>	240x730x240 mm
<b>Peso</b>	2,35 kg
<b>Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> Numero FB: 236974 t / Tribunale FB: Vienna

# BE COOL

## GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL, avete scelto l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

**Per questo apparecchio BECOOL concediamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria!** Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sul vostro apparecchio, vi garantiamo la riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non fosse possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito del valore corrente.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare innanzitutto la hotline clienti (si veda l'adesivo sull'unità o la pagina di copertina delle istruzioni per l'uso), nel caso dei ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi. Desideriamo sottolineare che gli interventi di riparazione non eseguiti dall'officina autorizzata in Austria interrompono immediatamente la validità della garanzia.

### La presente garanzia non copre:

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni conseguenti in caso di uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti a causa della normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- le apparecchiature danneggiate meccanicamente da influenze esterne (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.), nonché l'usura di natura estetica.
- Apparecchiature maneggiate in modo improprio
- Unità che non sono state aperte dall'officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati da valvole di scarico della condensa dei condizionatori d'aria non correttamente chiuse o da un serbatoio dell'acqua non correttamente inserito.
- Le aspettative dei consumatori non sono state soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Unità in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sull'unità sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- servizi al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno, e i rischi associati.

Segnaliamo espressamente che, durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non è stato rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di € 60,- (base indicizzata CPI 2010, giugno 2015).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della ricevuta d'acquisto (che deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere riportati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non vengono intaccati da questa garanzia e rimangono invariati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa in ogni caso la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per la vostra scelta. Ci auguriamo che il vostro apparecchio BE COOL sia di vostro gradimento!

### INDIRIZZO

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Designazione del tipo: .....

Numero di serie: .....

**In caso di richiesta di garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato al centro di assistenza autorizzato insieme all'apparecchio.**

# BE COOL

## GEBRUIKSAANWIJZING BC29STTFD



**GEFELICITEERD!**  
BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN EEN PRODUCT VAN **BE**  
**COOL.**

# BE COOL

NL

LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE, HET GEBRUIK OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF VERLIES VAN DE GARANTIEDEKKING!

## BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID, LOCATIE EN ELEKTRISCHE AANSLUITING.



### Beoogd gebruik

De ventilator is uitsluitend ontworpen voor de ventilatie van droge ruimten.

Het is alleen bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik.

Gebruik de ventilator alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

1. Gebruik dit apparaat **alleen volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing**. Elk ander gebruik dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
2. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik het apparaat bij twijfel niet en neem contact op met het servicecentrum of uw dealer.

# BE COOL

3. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. **Bij inslikken bestaat verstikkingsgevaar!**
4. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum om alle mogelijke risico's te vermijden.
5. **Controleer** voordat u het apparaat aansluit op het lichtnet **of het type stroom en netspanning overeenkomen met de specificaties op het typeplaatje van het apparaat.**
6. Het stopcontact waarin u het apparaat aansluit, mag niet defect of los zijn en moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en vooral betrouwbaar geaard zijn.
7. Gebruik geen verlengsnoer, want dat kan oververhit raken en brand veroorzaken.
8. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat op welke manier dan ook aan te passen of te wijzigen en gebruik alleen reserveonderdelen en accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen (als u dit niet doet, vervalt de garantie).
9. Als het apparaat een defect vertoont, schakel het dan uit en neem contact op met uw dealer of de hotline voor klanten.
10. Neem voor reparaties aan het apparaat, de stekker of het snoer altijd en alleen contact op met de klantenservice die door de fabrikant is geautoriseerd. U kunt de servicecentra online vinden op [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Kinderen jonger dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, mentale, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis mogen dit apparaat niet gebruiken, tenzij ze onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.



# BE COOL





12. **Gebruik het apparaat niet zonder toezicht. Schakel het apparaat altijd uit** als u de kamer verlaat.
13. **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**
14. Verdraai of buig het netsnoer niet.
15. Gebruik het apparaat **niet met natte handen.**
16. Gebruik het apparaat **niet buitenshuis.**
17. Gebruik het apparaat nooit in **ruimtes waar gas, olie of zwavel** aanwezig is.
18. Gebruik het apparaat **niet in de buurt van water of een hoge luchtvochtigheid, bijvoorbeeld** in vochtige kelders, naast zwembaden, badkuipen of douches. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt.
19. Plaats **geen voorwerpen op het toestel.**
20. Plaats het apparaat op **een stabiele en vlakke ondergrond.**
21. **Dek het apparaat nooit af.**
22. **Steek nooit** vingers, pennen of andere voorwerpen in het apparaat en zorg ervoor dat de **luchtinlaat en -uitlaat nooit geblokkeerd worden.**
23. Schakel het apparaat **altijd** uit **voordat u** de stekker uit het **stopcontact haalt.**
24. Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen van de netstroom. Trek altijd aan de stekker om het netsnoer uit het stopcontact te halen.
25. **Houd de stekker niet met natte handen vast om** elektrische schokken te voorkomen.
26. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt, voordat u het schoonmaakt, als het onderhoud nodig heeft of als het apparaat wordt verplaatst.

# BE COOL

27. Houd het apparaat in goede staat door het te onderhouden en schoon te maken. Als u vragen hebt over onderhoud, kunt u contact opnemen met de hotline/servicecentrum die door de fabrikant is geautoriseerd.
28. Bewaar het apparaat op een veilige, droge plaats buiten het bereik van kinderen wanneer het niet in gebruik is.

# BE COOL

## Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring

	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. Daarom wordt aanbevolen om ze bij het gescheiden afval te doen.</p>
	<p><b><u>AFVOER</u></b></p> <p>Het symbool "doorgekruiste vuilnisbak" vereist de gescheiden afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Gooi deze daarom niet weg bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit te doen, helpt u hulpbronnen en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten. Richtlijn 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>BATTERIJVERWIJDERING</u></b></p> <p>In overeenstemming met Wetsdecreet 188 van 20 november 2008 tot omzetting van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen, accu's en aanverwant afval, geeft het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op de batterij aan dat het verboden is om afgedankte batterijen bij het huishoudelijk afval te doen. Batterijen en accu's bevatten zeer vervuulende stoffen. De gebruiker is verplicht om gebruikte batterijen in te leveren bij de inzamelpunten in de gemeente of in de daarvoor bestemde containers. De service is gratis. Op deze manier wordt voldaan aan de wettelijke vereisten en wordt het milieu beschermd.</p> <p>Je vindt deze borden op batterijen:</p> <p>Li = batterij bevat lithium Al = batterij bevat alkali Mn = batterij bevat mangaan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</u></b></p> <p>Hierbij bevestigen we dat dit artikel voldoet aan de basiseisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. U kunt de gedetailleerde conformiteitsverklaring op elk gewenst moment bekijken via de volgende link:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

# BE COOL

## Technische informatie

Als de ventilator lange tijd moet worden opgeslagen en niet regelmatig wordt gebruikt, plaats de ventilator dan in de originele verpakking op een droge plaats. Als u de ventilator voor het eerst gebruikt na een lange periode van inactiviteit, moet u ervoor zorgen dat de ventilator schoon is en dat de motorbladen vrij zijn (eenheid niet aangedreven).

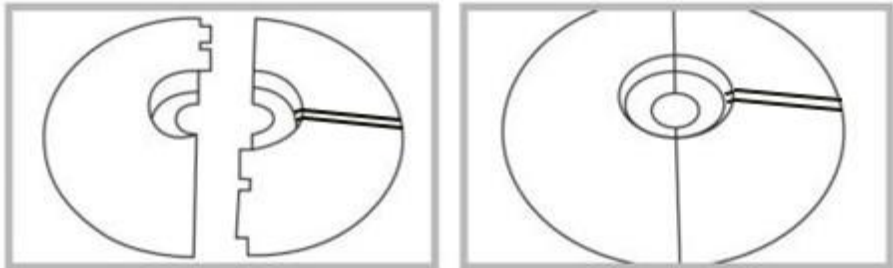
## Vorbereiding

Controleer voordat je het product in elkaar zet of alle onderdelen aanwezig zijn. Bij de levering inbegrepen: ventilatorbehuizing, ventilatorvoet (voet) en afstandsbediening.

- Geschatte montagetijd: 15 minuten

## Montage

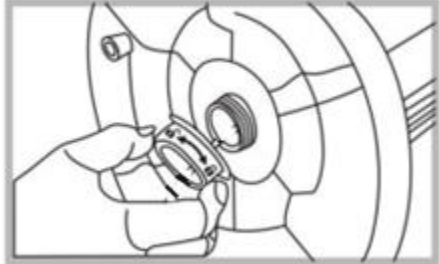
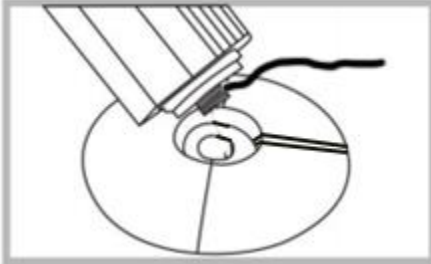
**Stap 1:** Selecteer de twee helften van de basis, lijn de groef uit en voeg ze samen tot een complete eenheid. Zorg ervoor dat beide helften van de basis goed in elkaar passen.



Symbolisch beeld

# BE COOL

**Stap 2:** Verwijder de bevestigingsschroef van de onderkant van de ventilatorbehuizing, rol de voedingskabel op en voer hem door het gat in de ventilatorbasis. Voeg vervolgens de basis toe en draai deze om ervoor te zorgen dat de twee sleuven perfect zijn uitgelijnd met de behuizing.

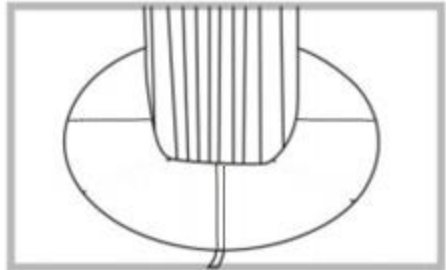
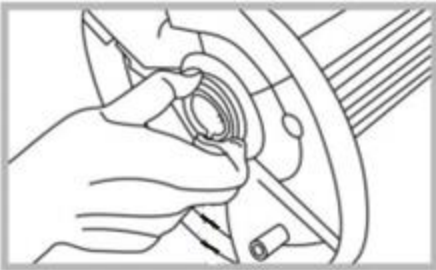


Symbolisch beeld

## Opgelet

**Het netsnoer wordt langs de bovenkant van de ventilatorbasis geleid.**

**Stap 3:** Draai de bevestigingsschroef vast (met de klok mee) en laat de voedingskabel door de kabelgoot op de rand van de basis lopen om het product platter en stabiel te maken. Je hebt nu de montage van de torenventilator voltooid. Zet de basis vast met de 2 meegeleverde schroeven.



Symbolisch beeld

**Opmerking:** het is normaal dat de torenventilator met zwenkfunctie licht wiebelt of instabiel lijkt. Dit is om ervoor te zorgen dat de ventilator niet onmiddellijk omvalt wanneer hij wordt aangeraakt en dat hij de zwenkfunctie correct uitvoert.

# BE COOL

## Afstandsbediening

### De afstandsbediening voorbereiden - De batterij plaatsen of vervangen

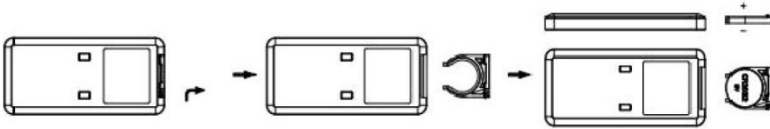
Volg de onderstaande instructies:

Eerste gebruik:

Om de afstandsbediening voor de eerste keer te gebruiken, trekt u de plastic bescherming uit het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening.

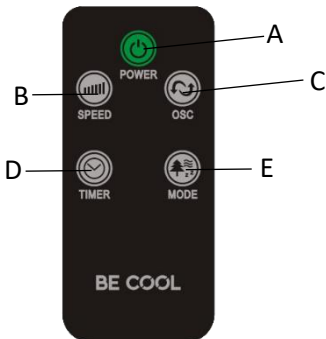
Vervang de batterij:

Trek de batterijhouder aan de achterkant van de afstandsbediening naar buiten en verwijder de oude batterij uit de houder:



Plaats nu een nieuwe CR2025 batterij en let daarbij altijd op de polariteitsmarkeringen (+/-) op de batterij en de batterijhouder.

Duw de batterijhouder vervolgens helemaal terug in de afstandsbediening.



A: Aan/uit-knop (1)

B: SNELHEIDsknop (4)

C: Oscillatieknop (2)

D: Timerknop (5)

E: MODE-knop (3)

# BE COOL

## Bedieningspaneel



### **POWER-knop (1):**

Druk op de knop ON/OFF om het toestel aan of uit te zetten.

### **Om de ventilator en de sfeerverlichting te bedienen:**

- Druk één keer op de aan/uit-knop om de ventilator en de sfeerverlichting in te schakelen.
- Druk nogmaals op de aan/uit-knop om de ventilator uit te schakelen terwijl de sfeerverlichting blijft branden.
- Als je de sfeerverlichting apart wilt uitschakelen, houd je de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt en druk je er daarna nog eens 3 seconden op om de sfeerverlichting uit te schakelen.

Houd er rekening mee dat je deze speciale actie alleen kunt uitvoeren met de knoppen op het apparaat zelf.

### **OSCILATE-knop (2):**

Druk op de knop om de zwenkfunctie van de ventilator te activeren. Druk nogmaals op de knop om de zwenkfunctie uit te schakelen.

### **MODE-knop (3):**

Er kunnen 3 verschillende windstanden worden geselecteerd: normale, slaap en natuurlijke modus.

# BE COOL

## SNELHEIDsknop (4):

Druk tijdens het gebruik van de ventilator op de snelheidsknop om de snelheid in te stellen op laag, medium of hoog op .

## TIMER-knop (5):

De instelling loopt van 1 uur tot 8 uur. Elke extra druk op de knop voegt een uur toe tot een maximum van 8 uur is bereikt. Je kunt je oriënteren aan de hand van het LED-display bovenop de torenventilator.

## SCHOONMAKEN

**OPMERKING: Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.**

1. Dompel de unit NIET onder in water en spuit er GEEN andere vloeistoffen op.
2. Gebruik GEEN oplosmiddelen of andere chemische producten voor het reinigen. Bewaar de ventilator op een droge plaats wanneer hij niet wordt gebruikt.
3. Als je de ventilator aan het einde van het seizoen niet meer gebruikt, veeg dan het stof weg om hem in goede staat te houden voor het volgende seizoen. Demonteer indien nodig het rooster en verwijder de ventilator; maak hem schoon met een zachte, vochtige doek.

Technische informatie	
<b>Nominale spanning</b>	220-240V~
<b>Frequentie</b>	50/60 Hz
<b>Nominaal vermogen</b>	50 watt
<b>Geluidsniveau</b>	46 dB(A)
<b>Afmetingen</b>	240x730x240 mm
<b>Gewicht</b>	2,35 kg
<b>Neem contact op met adressen voor meer informatie en de servicelijn:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> FB-nr.: 236974 t / FB-Hof: Wenen



# BE COOL

## GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van BE COOL heb je gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

**Voor dit BECOOL apparaat verlenen wij een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, geldig in Oostenrijk!** Mochten er tijdens deze periode toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, dan garanderen wij u gratis reparatie (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) omruiling van het product. Indien reparatie of omruiling om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor om een creditnota voor de actuele waarde uit te schrijven.

Neem in het geval van airconditioners eerst contact op met de klantenservice (zie sticker op het apparaat of voorblad van de gebruiksaanwijzing), neem in het geval van ventilatoren contact op met uw vakhandelaar of rechtstreeks met ons. Wij willen u erop wijzen dat bij reparatiewerkzaamheden die niet zijn uitgevoerd door de erkende werkplaats in Oostenrijk, de geldigheid van deze garantie onmiddellijk vervalt.

### Deze garantie dekt niet:

- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade bij onjuist gebruik.
- Reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage
- Schade als gevolg van het niet naleven van de bedieningsinstructies
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- apparatuur die mechanisch beschadigd is door invloeden van buitenaf (val, stoot, breuk, onjuist gebruik, enz.), evenals slijtage van esthetische aard.
- Apparatuur die onjuist is behandeld
- Apparaten die niet zijn geopend door onze geautoriseerde servicewerkplaats.
- Schade veroorzaakt door verkeerd gesloten condensafvoerventielen van airconditioners of verkeerd geplaatste watertank.
- Consumentenverwachtingen niet ingelost.
- Schade veroorzaakt door overmacht, water, bliksem, overspanning.
- Eenheden waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op de eenheid is gewijzigd, verwijderd, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- Diensten buiten onze geautoriseerde werkplaatsen, de transportkosten naar een geautoriseerde werkplaats of naar ons en terug, en de bijbehorende risico's.

We wijzen er uitdrukkelijk op dat binnen de garantieperiode een vast bedrag van € 60,- (geïndexeerd op basis van CPI 2010, juni 2015) in rekening wordt gebracht in geval van bedieningsfouten of als er geen fout is geconstateerd.

Het verlenen van garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van de aankoopbon (moet de naam en het adres van de dealer bevatten en de volledige benaming van het apparaat) en het bijbehorende garantiecertificaat, waarop het type apparaat en het serienummer (zichtbaar op de doos en op de achterkant of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder het garantiecertificaat geldt alleen de wettelijke garantie!

We wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten niet worden beïnvloed door deze garantie en onverminderd van kracht blijven.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade bij grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade door aanspraken van derden is in ieder geval uitgesloten. Schade aan of voor opgenomen gegevens is altijd uitgesloten van de aansprakelijkheid voor schadevergoeding.

Gefeliciteerd met uw keuze. We wensen je veel plezier met je BE COOL toestel!

ADRES  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wenen, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typeaanduiding: .....  
Serienummer: .....

**In geval van een garantieclaim moet dit garantiecertificaat samen met het apparaat worden overhandigd aan het geautoriseerde servicecentrum.**

# BE COOL

## INSTRUCCIONES DE USO BC29STTFD



**¡ENHORABUENA!**  
GRACIAS POR ELEGIR UN PRODUCTO DE **BE COOL.**

# BE COOL

ES

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN, EL FUNCIONAMIENTO O EL MANTENIMIENTO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES Y/O LA PÉRDIDA DE LA COBERTURA DE LA GARANTÍA.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD, UBICACIÓN Y CONEXIÓN ELÉCTRICA.



### Uso previsto

El ventilador está diseñado exclusivamente para la ventilación de locales secos.

Está destinado exclusivamente al uso privado y no es apto para uso comercial.

Utilice el ventilador únicamente como se describe en este manual de instrucciones.

1. Utilice este aparato **únicamente de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones**. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.

# BE COOL

2. Retire el embalaje y asegúrese de que la unidad no está dañada. En caso de duda, no utilice la unidad y póngase en contacto con el centro de servicio o con su distribuidor.
3. Mantenga a los niños alejados de los materiales de embalaje. Existe **peligro de asfixia en caso de ingestión.**
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un centro de servicio autorizado para evitar todos los riesgos posibles.
5. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, **compruebe que el tipo de corriente y la tensión de red coinciden con las especificaciones de la placa de características del aparato.**
6. La toma de corriente en la que conecte el aparato no debe estar defectuosa ni suelta y debe ser adecuada para la carga de corriente requerida y, sobre todo, contar con una toma de tierra fiable.
7. Evite utilizar un cable alargador, ya que podría sobrecalentarse y provocar un incendio.
8. Está prohibido adaptar o modificar de cualquier forma las características de este aparato y utilizar únicamente piezas de recambio y accesorios recomendados por el fabricante (en caso contrario, la garantía quedará invalidada).
9. Si el aparato presenta algún defecto, apáguelo y póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.
10. Para cualquier reparación del aparato, del enchufe o del cable, diríjase siempre y únicamente a los centros de asistencia técnica autorizados por el fabricante. Puede encontrar los centros de servicio en línea en [www.becool.at](http://www.becool.at).

# BE COOL





11. Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, mentales, sensoriales o espirituales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos no deben utilizar este aparato a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva.
12. **No utilice el aparato sin vigilancia.** Si sale de la habitación, apague **siempre la unidad.**
13. **Los niños no deben jugar con el aparato.**
14. No retuerza ni doble el cable de alimentación.
15. **No** utilice el aparato **con las manos mojadas.**
16. **No** utilice la unidad al aire libre.
17. **No** utilice **nunca** el aparato en **locales en los que** haya **gas, aceite o azufre.**
18. **No** utilice el aparato **cerca del agua o en lugares con mucha humedad, por ejemplo,** en sótanos húmedos, junto a piscinas, bañeras o duchas. Asegúrese de que no entre agua en la unidad.
19. **No** coloque **ningún objeto sobre la unidad.**
20. Coloque la unidad sobre una superficie **estable y nivelada.**
21. **No cubra nunca la unidad.**
22. **No introduzca nunca** los dedos, bolígrafos u otros objetos en el aparato y asegúrese de que la **entrada y la salida de aire no estén nunca bloqueadas.**
23. Apague siempre el aparato **antes de** desenchufarlo de la **red eléctrica.**
24. No tire del cable de alimentación para desconectar el aparato de la red eléctrica. Tire siempre del enchufe para desenchufar el cable de alimentación.

# BE COOL

25. **No manipule el enchufe con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.**
26. Desenchufe el aparato cuando no lo utilice, antes de limpiarlo, cuando necesite mantenimiento o cuando lo traslade de un lugar a otro.
27. Mantenga la unidad en buen estado mediante el mantenimiento y la limpieza de la unidad. Si tiene alguna duda sobre el mantenimiento, puede ponerse en contacto con la línea directa de atención al cliente/centro de servicio técnico autorizado por el fabricante.
28. Mantenga y guarde el aparato en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños, cuando no lo utilice.

# BE COOL

## Reciclado, eliminación, declaración de conformidad

	<p><b><u>RECICLAJE</u></b></p> <p>Los materiales de envasado pueden reciclarse. Por lo tanto, se recomienda eliminarlos en la basura clasificada.</p>
	<p><b><u>DISPOSICIÓN</u></b></p> <p>El símbolo "cubo de basura tachado" exige la eliminación por separado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas para el medio ambiente. Por lo tanto, no los deseche en la basura residual sin clasificar, sino en un punto de recogida designado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. De este modo, contribuirá a proteger los recursos y el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con las autoridades locales. Directiva 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>ELIMINACIÓN DE BATERÍAS</u></b></p> <p>De conformidad con el Decreto Legislativo 188 de 20 de noviembre de 2008 por el que se transpone la Directiva 2006/66/CE relativa a las pilas, acumuladores y residuos relacionados, el símbolo del contenedor de basura tachado en la pila indica que está prohibido eliminar las pilas usadas con la basura doméstica. Las pilas y acumuladores contienen sustancias altamente contaminantes. El usuario está obligado a depositar las pilas usadas en los puntos de recogida del municipio o en los contenedores adecuados. El servicio es gratuito. De este modo, se cumplen los requisitos legales y se protege el medio ambiente.</p> <p>Encontrará estas señales en las pilas:</p> <p>Li = la pila contiene litio Al = la pila contiene álcali Mn = la pila contiene manganeso</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</u></b></p> <p>Por la presente confirmamos que este artículo cumple los requisitos básicos, reglamentos y directivas de la UE. Puede consultar la declaración de conformidad detallada en cualquier momento en el siguiente enlace:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

Salvo errores y modificaciones técnicas.

# BE COOL

## Información técnica

Si el ventilador debe almacenarse durante mucho tiempo y no se utiliza con regularidad, colóquelo en su embalaje original en un lugar seco. Cuando lo utilice por primera vez después de un largo periodo de inactividad, asegúrese de que el ventilador está limpio y de que las palas del motor no tienen holgura (unidad sin corriente).

## Preparación

Antes de empezar a montar el producto, asegúrese de que están todas las piezas. Incluido en la entrega: carcasa del ventilador, pie del ventilador (base) y mando a distancia.

- Tiempo estimado de montaje: 15 minutos

## Montaje

**Paso 1:** Seleccione las dos mitades de la base, alinee la ranura y únalas para formar una unidad completa. Asegúrese de que las dos mitades de la base encajan correctamente.

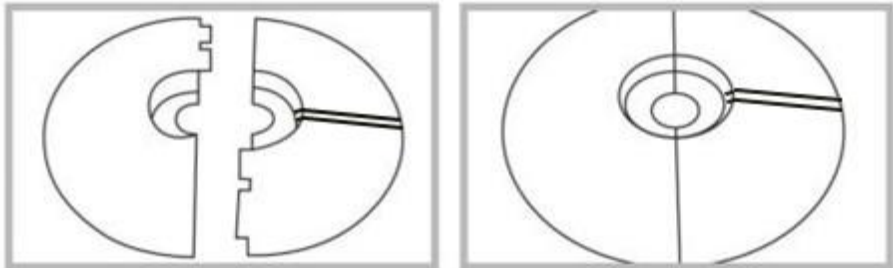


Imagen simbólica



# BE COOL

**Paso 2:** Retire el tornillo de fijación de la parte inferior de la carcasa del ventilador, desenrolle el cable de alimentación y páselo por el orificio de la base del ventilador. A continuación, añada la base y gírela para asegurarse de que las dos ranuras están perfectamente alineadas con la carcasa.

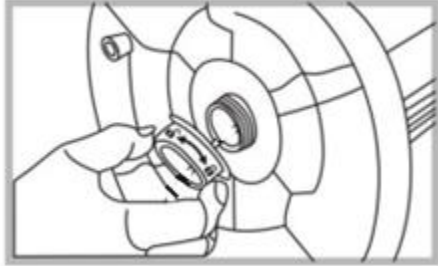
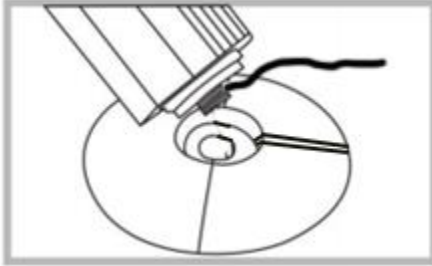


Imagen simbólica

## **Atención**

**El cable de alimentación se coloca en la parte superior de la base del ventilador.**

**Paso 3:** Apriete el tornillo de fijación (en el sentido de las agujas del reloj) y deje pasar el cable de alimentación a través del pasacables situado en el borde de la base para que el producto quede más plano y estable. Ahora ha completado el montaje del ventilador de torre. Fije la base con los 2 tornillos suministrados.

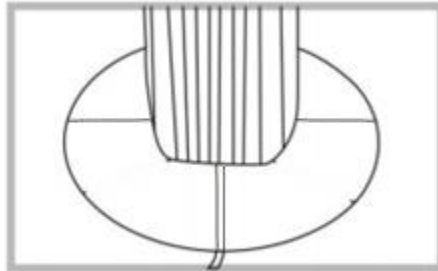
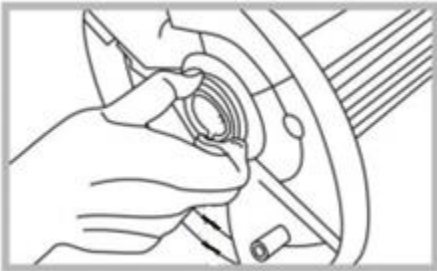


Imagen simbólica

**Nota:** Tenga en cuenta que es normal que el ventilador de torre con función giratoria se tambalee ligeramente o parezca inestable. Esto se hace para garantizar que el ventilador no se caiga inmediatamente al tocarlo y que realice correctamente la función giratoria.

# BE COOL

## Mando a distancia

### Preparación del mando a distancia - Colocación o sustitución de la pila

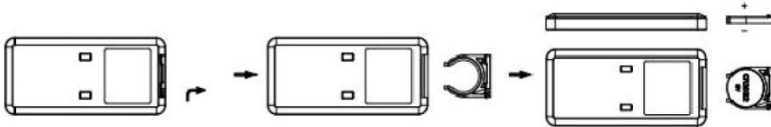
Siga las instrucciones que figuran a continuación:

Operación inicial:

Para utilizar el mando a distancia por primera vez, extraiga el protector de plástico del compartimento de las pilas situado en la parte posterior del mando a distancia.

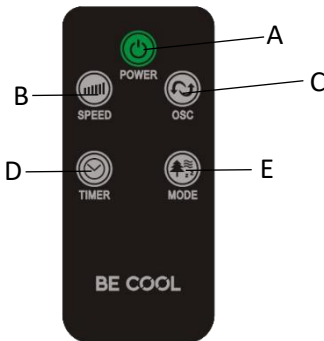
Cambia la batería:

Tire del portapilas situado en la parte posterior del mando a distancia y extraiga la pila antigua del portapilas:



Inserte ahora una nueva pila CR2025, prestando siempre atención a las marcas de polaridad (+/-) de la pila y del portapilas.

A continuación, vuelva a introducir completamente el portapilas en el mando a distancia.



A: Botón de encendido/apagado (1)

B: Botón SPEED (4)

C: Botón de oscilación (2)

D: Botón del temporizador (5)

E: Botón MODE (3)

# BE COOL

## Panel de control



### **Botón POWER (1):**

Pulse el botón ON/OFF para encender o apagar el aparato.

### **Para hacer funcionar el ventilador y la iluminación ambiental:**

- Pulse una vez el botón de encendido/apagado para encender el ventilador y la iluminación ambiental.
- Vuelve a pulsar el botón de encendido/apagado para apagar el ventilador mientras permanece encendida la iluminación ambiental.
- Si desea apagar la iluminación ambiental por separado, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos y, a continuación, vuelva a pulsarlo durante 3 segundos para apagar la iluminación ambiental.

Tenga en cuenta que sólo puede realizar esta acción especial utilizando los botones de la propia unidad.

### **Botón OSCILATE (2):**

Pulse el botón para activar la función de giro del ventilador. Vuelva a pulsarlo para desactivar la función de giro.

### **Botón MODE (3):**

Se pueden seleccionar 3 modos de viento diferentes: modo normal, sueño y natural.

# BE COOL

## Botón SPEED (4):

Cuando haga funcionar el ventilador, pulse el botón Velocidad para ajustar la velocidad a baja, media o alta en .

## Botón TIMER (5):

El ajuste va desde 1 hora hasta 8 horas. Cada pulsación adicional del botón añade una hora hasta alcanzar un máximo de 8 horas. Puede orientarse al respecto gracias a la pantalla LED situada en la parte superior del ventilador de torre.

## LIMPIEZA

**NOTA: Desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar el aparato.**

1. NO sumerja la unidad en agua ni la rocíe con otros líquidos.
2. NO utilice disolventes ni otros productos químicos para su limpieza. Guarde el ventilador en un lugar seco cuando no lo utilice.
3. Cuando dejes de utilizar el ventilador al final de la temporada, límpialo del polvo para mantenerlo en buenas condiciones para la siguiente temporada. Si es necesario, desmonta la rejilla y retira el ventilador; límpialo con un paño suave y húmedo.

Información técnica	
Tensión nominal	220-240V~
Frecuencia	50/60 Hz
Potencia nominal	50 vatios
Nivel sonoro	46 dB(A)
Dimensiones	240x730x240 mm
Peso	2,35 kg
Direcciones de contacto para más información y línea de servicio:	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> Nº FB: 236974 t / Tribunal FB: Viena

# BE COOL

## GARANTÍA

Con este producto de calidad de BE COOL, ha apostado por la innovación, la durabilidad y la fiabilidad.

**Para este aparato BECOOL concedemos un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra, válido en Austria.** Si, en contra de lo esperado, fuera necesario realizar trabajos de mantenimiento en su aparato durante este periodo, le garantizamos la reparación gratuita (piezas de repuesto y mano de obra) o (a discreción de Schuss) el cambio del producto. Si por motivos económicos no fuera posible ni la reparación ni el cambio, nos reservamos el derecho a emitir un abono por el valor actual.

En el caso de acondicionadores de aire, diríjase en primer lugar a la línea de atención al cliente (véase el adhesivo en el aparato o la portada del manual de instrucciones); en el caso de ventiladores, diríjase a su distribuidor especializado o directamente a nosotros. Advertimos que los trabajos de reparación que no hayan sido realizados por el taller concertado autorizado en Austria anularán inmediatamente la validez de esta garantía.

Esta garantía no cubre:

- No aceptamos ninguna responsabilidad por daños consecuentes en caso de uso indebido.
- Reparación o sustitución de piezas por desgaste normal
- Daños debidos a la inobservancia de las instrucciones de uso
- Dispositivos utilizados, aunque sólo sea parcialmente, con fines comerciales
- los equipos dañados mecánicamente por influencias externas (caídas, golpes, roturas, uso inadecuado, etc.), así como el desgaste de carácter estético.
- Equipos manipulados incorrectamente
- Unidades que no hayan sido abiertas por nuestro taller de servicio autorizado.
- Daños causados por válvulas de purga de condensación de acondicionadores de aire mal cerradas o por un depósito de agua mal colocado.
- No se cumplen las expectativas de los consumidores.
- Daños causados por fuerza mayor, agua, rayos, sobretensión.
- Unidades en las que la designación de tipo y/o el número de serie de la unidad se hayan modificado, suprimido, hecho ilegibles o eliminado.
- Servicios fuera de nuestros talleres autorizados, los gastos de transporte hasta un taller autorizado o hasta nosotros y vuelta, y los riesgos asociados.

Señalamos expresamente que, dentro del periodo de garantía, se cobrará un importe global de 60,- € (base indexada IPC 2010, junio 2015) en caso de errores de funcionamiento o si no se detectó ningún error.

La prestación del servicio de garantía (reparación o sustitución del aparato) no amplía el periodo de garantía absoluta de 2 años a partir de la fecha de compra.

La garantía de 2 años sólo es válida previa presentación de la factura de compra (debe contener el nombre y la dirección del distribuidor, así como la denominación completa del aparato) y del correspondiente certificado de garantía, en el que debe constar el tipo de aparato, así como el número de serie (visible en la caja y en la parte posterior o inferior del aparato)! Sin el certificado de garantía, ¡sólo se aplica la garantía legal!

Señalamos expresamente que los derechos de garantía legales no se ven afectados por esta garantía y continúan sin menoscabo.

Schuss Home Electronic GmbH y sus auxiliares ejecutivos sólo responderán por daños y perjuicios en caso de negligencia grave o dolo. Queda excluida en cualquier caso la responsabilidad por lucro cesante, ahorros esperados pero no realizados, daños consecuenciales y daños derivados de reclamaciones de terceros. Quedan excluidos de la responsabilidad por daños y perjuicios los daños causados a los datos registrados.

Enhorabuena por su elección. Esperamos que disfrute de su electrodoméstico BE COOL.

**DIRECCIÓN**

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Viena, Scheringgasse 3  
Teléfono: +43 (0)1/970 21

Designación de tipo: .....
Número de serie: .....

**En caso de reclamación de garantía, este certificado de garantía debe entregarse al centro de servicio autorizado junto con la unidad.**

# BE COOL

## NÁVOD K OBSLUZE BC29STTFD



**GRATULUJEME!**  
DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLEČNOSTI  
**BE COOL.**

# BE COOL

CZ

PŘED ZAHÁJENÍM INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ CHRÁNÍTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUČNÍHO KRYTÍ!

## DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, UMÍSTĚNÍ A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ.



### Zamýšlené použití

Ventilátor je určen výhradně pro větrání suchých místností. Je určen pouze pro soukromé použití a není vhodný pro komerční použití.

Ventilátor používejte pouze způsobem popsáním v tomto návodu k obsluze.

1. Spotřebič používejte **pouze v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze**. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
2. Vyjměte obal a zkontrolujte, zda není jednotka poškozena. V případě pochybností jednotku nepoužívejte a obraťte se na servisní středisko nebo na svého prodejce.
3. Zabraňte dětem v přístupu k obalovým materiálům. Při **požití hrozí nebezpečí udušení!**

# BE COOL

4. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem, aby se předešlo všem možným rizikům.
5. Před připojením spotřebiče k elektrické síti **zkontrolujte, zda typ proudu a síťové napětí odpovídají údajům na typovém štítku spotřebiče.**
6. Elektrická zásuvka, do které přístroj připojíte, nesmí být vadná nebo uvolněná a musí být vhodná pro požadované proudové zatížení a především spolehlivě uzemněná.
7. Nepoužívejte prodlužovací kabel, protože by se mohl přehřát a způsobit požár.
8. Je zakázáno jakkoli upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto spotřebiče a používat pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem (v opačném případě zaniká záruka a nárok na záruku).
9. Pokud má přístroj závadu, vypněte jej a kontaktujte prodejce nebo zákaznickou linku.
10. Vždy a pouze v případě oprav spotřebiče, síťové zástrčky nebo kabelu se obračejte na servisní střediska autorizovaná výrobcem. Servisní střediska naleznete na internetové [adrese www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Děti mladší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, duševními, smyslovými nebo duchovními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly tento spotřebič používat, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo nebyly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pokud nerozumí souvisejícím nebezpečím.
12. **Nepoužívejte přístroj bez dozoru.** Pokud opustíte místnost, **vždy přístroj vypněte.**
13. **Děti si se spotřebičem nesmí hrát.**







# BE COOL

14. Síťový kabel nekrúťte ani neohýbejte.
15. **Nepoužívejte** spotřebič s **mokřýma rukama**.
16. Příklad **nepoužívejte ve venkovním prostředí**.
17. Příklad **nikdy nepoužívejte v místnostech, kde se vyskytuje plyn, olej nebo síra**.
18. Příklad **nepoužívejte v blízkosti vody nebo vysoké vlhkosti, např.** ve vlhkých sklepích, v blízkosti bazénů, van nebo sprch. Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala voda.
19. **Na přístroj nepokládejte žádné předměty**.
20. Umístěte jednotku na **stabilní a rovný povrch**.
21. **Příklad nikdy nezakrývejte**.
22. **Nikdy nevkládejte** do přístroje prsty, pera **ani** jiné předměty a dbejte na to, aby **nebyl zablokován přívod a odvod vzduchu**.
23. **Před** odpojením spotřebiče od **elektrické sítě jej vždy vypněte**.
24. Při odpojování spotřebiče od elektrické sítě netahejte za síťový kabel. Pro odpojení síťového kabelu vždy zatáhněte za zástrčku.
25. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, **nemanipulujte se zástrčkou mokřýma rukama**.
26. Odpojte spotřebič od sítě, pokud jej nepoužíváte, před čištěním, při potřebě údržby nebo při přenášení z jednoho místa na druhé.
27. Udržujte jednotku v dobrém stavu údržbou a čištěním. V případě jakýchkoli dotazů ohledně údržby se můžete obrátit na zákaznickou linku/servisní středisko autorizované výrobcem.

# BE COOL

28. Pokud spotřebič nepoužíváte, skladujte jej na bezpečném a suchém místě mimo dosah dětí.

## Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

	<p><b><u>RECYKLACE</u></b></p> <p>Obalové materiály lze recyklovat. Proto se doporučuje vyhazovat je do tříděného odpadu.</p>
	<p><b><u>DISPOZICE</u></b></p> <p>Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí nebezpečné látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Pomůžete tak chránit zdroje a životní prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech. Směrnice 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>LIKVIDACE BATERÍ</u></b></p> <p>V souladu s legislativním nařízením 188 ze dne 20. listopadu 2008, kterým se provádí směrnice 2006/66/ES o bateriích, akumulátorech a souvisejících odpadech, symbol přeškrtnuté popelnice na baterii znamená, že je zakázáno vyhazovat použité baterie do domovního odpadu. Baterie a akumulátory obsahují vysoce znečišťující látky. Uživatel je povinen odevzdat použité baterie na sběrných místech v obci nebo do příslušných kontejnerů. Tato služba je bezplatná. Tímto způsobem jsou splněny zákonné požadavky a je chráněno životní prostředí.</p> <p>Tyto značky najdete na bateriích:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Li = baterie obsahuje lithium</li><li>Al = baterie obsahuje alkálie</li><li>Mn = baterie obsahuje mangan</li></ul> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u></b></p> <p>Tímto potvrzujeme, že tento článek je v souladu se základními požadavky, nařízeními a směrnicemi EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

S výjimkou chyb a technických úprav.

# BE COOL

## Technické informace

Pokud je nutné ventilátor dlouhodobě skladovat a není pravidelně používán, uložte jej v původním obalu na suché místo. Při prvním použití po delší době nečinnosti se ujistěte, že je ventilátor čistý a lopatky motoru jsou bez omezení (jednotka není napájena).

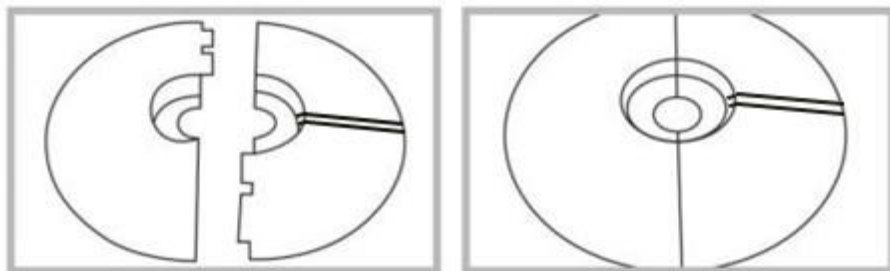
## Příprava

Než začnete výrobek montovat, ujistěte se, že jsou k dispozici všechny díly. Součástí dodávky je: kryt ventilátoru, patka ventilátoru (základna) a dálkové ovládání.

- Předpokládaná doba montáže: 15 minut

## Montáž

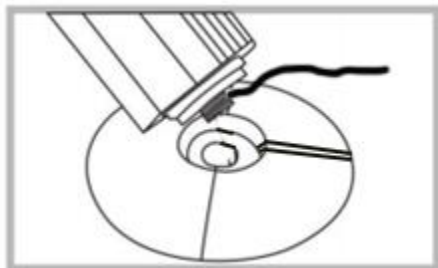
**Krok 1:** Vyberte obě poloviny základny, zarovnejte drážku a spojte je dohromady, aby tvořily kompletní celek. Ujistěte se, že obě poloviny základny do sebe správně zapadají.



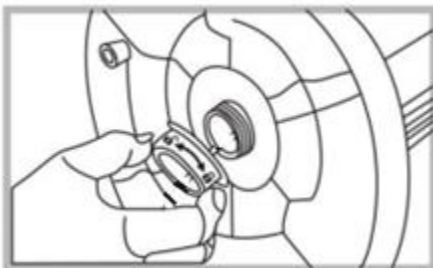
Symbolický obraz

# BE COOL

**Krok 2:** Odstraňte upevňovací šroub ze spodní části krytu ventilátoru, odviňte napájecí kabel a protáhněte jej otvorem v základně ventilátoru. Poté přidejte základnu a otočte ji tak, aby byly oba otvory dokonale zarovnaný se skříní.



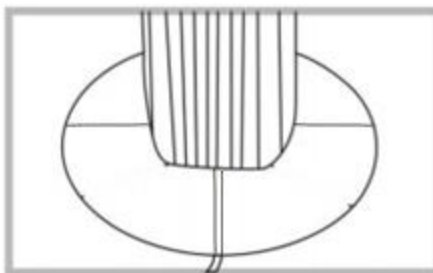
Symbolický obraz



## Pozor

**Sítový kabel je veden v horní části základny ventilátoru.**

**Krok 3:** Utáhněte upevňovací šroub (ve směru hodinových ručiček) a nechte napájecí kabel procházet kabelovým kanálem na okraji základny, aby byl výrobek plošší a stabilnější. Nyní jste dokončili montáž věžového ventilátoru. Zajistěte základnu pomocí 2 dodaných šroubů.



Symbolický obraz

**Poznámka:** Vezměte prosím na vědomí, že je normální, že se věžový ventilátor s funkcí otáčení může mírně kývat nebo se může zdát nestabilní. Je to proto, aby se ventilátor při dotyku okamžitě nepřevrátil a aby správně plnil funkci otáčení.

# BE COOL

## Dálkové ovládání

### Příprava dálkového ovládání - Vložení nebo výměna baterie

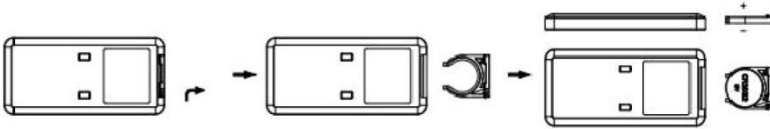
Postupujte podle níže uvedených pokynů:

Počáteční operace:

Chcete-li dálkový ovladač poprvé použít, vyjměte plastový chránič z prostoru pro baterie na zadní straně dálkového ovladače.

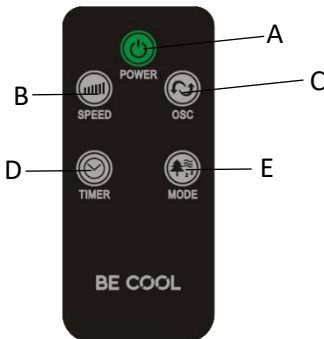
Vyměňte baterii:

Vytáhněte držák baterie na zadní straně dálkového ovládání a vyjměte z něj starou baterii:



Nyní vložte novou baterii CR2025, přičemž vždy dbejte na označení polarit ( +/-) na baterii a na držáku baterie.

Poté držák baterií zasuňte zpět do dálkového ovladače.



A: Tlačítko zapnutí/vypnutí (1)

B: Tlačítko SPEED (4)

C: Tlačítko oscilace (2)

D: Tlačítko časovače (5)

E: Tlačítko MODE (3)

# BE COOL

## Ovládací panel



### **Tlačítko POWER (1):**

Stisknutím tlačítka ON/OFF přístroj zapnete nebo vypnete.

### **Ovládání ventilátoru a okolního osvětlení:**

- Pro zapnutí ventilátoru a okolního osvětlení stiskněte jednou tlačítko zapnutí/vypnutí.
- Dalším stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí ventilátor vypnete, zatímco okolní osvětlení zůstane zapnuté.
- Pokud chcete vypnout okolní osvětlení samostatně, stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí po dobu 3 sekund a poté jej stiskněte znovu na 3 sekundy pro vypnutí okolního osvětlení.

Upozorňujeme, že tuto speciální akci můžete provést pouze pomocí tlačítek na samotném přístroji.

### **Tlačítko OSCILATE (2):**

Stisknutím tlačítka aktivujete funkci otáčení ventilátoru. Opětovným stisknutím funkci otáčení deaktivujete.

### **Tlačítko MODE (3):**

Lze zvolit 3 různé režimy větru: normální, spánkový a přirozený režim.

### **Tlačítko SPEED (4):**

# BE COOL

Při provozu ventilátoru nastavte stisknutím tlačítka Speed (Rychlost) nízkou, střední nebo vysokou rychlost na .

## Tlačítko TIMER (5):

Nastavení je od 1 hodiny do 8 hodin. Každé další stisknutí tlačítka přidá jednu hodinu, dokud není dosaženo maximálně 8 hodin. Podle toho se můžete orientovat podle LED displeje na horní straně věžového ventilátoru.

## ČIŠTĚNÍ

**POZNÁMKA: Před čištěním spotřebiče vždy odpojte síťovou zástrčku od zásuvky.**

1. NEPONORUJTE přístroj do vody ani jej nestříkejte jinými kapalinami.
2. K čištění NEPOUŽÍVEJTE rozpouštědla ani jiné chemické prostředky. Pokud ventilátor nepoužíváte, skladujte jej na suchém místě.
3. Když na konci sezóny přestanete ventilátor používat, otřete z něj prach, aby byl v dobrém stavu pro další sezónu. V případě potřeby demontujte mřížku a vyjměte ventilátor; vyčistěte jej měkkým vlhkým hadříkem.

Technické informace	
Jmenovité napětí	220-240V~
Frekvence	50/60 Hz
Jmenovitý výkon	50 Wattů
Hladina zvuku	46 dB(A)
Rozměry	240 x 730 x 240 mm
Hmotnost	2,35 kg
Kontaktní adresy pro další informace a servisní linky:	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> FB-číslo: 236974 t / FB-soud: Vídeň

# BE COOL

## ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti BE COOL jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

**Na tento spotřebič BECOOL poskytujeme záruční dobu 2 roky od data nákupu, platnou v Rakousku!** Pokud by během této doby bylo přesto nutné provést servisní práce na vašem spotřebiči, zaručujeme vám tímto bezplatnou opravu (náhradní díly a práce) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud oprava ani výměna není z ekonomických důvodů možná, vyhrazuje si právo vystavit dobropis na aktuální hodnotu.

V případě klimatizačních jednotek se nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz nálepka na jednotce nebo titulní strana návodu k obsluze), v případě ventilátorů se obraťte na svého specializovaného prodejce nebo přímo na nás. Rádi bychom upozornili, že oprava, která nebyla provedena autorizovaným smluvním servisem v Rakousku, okamžitě ukončí platnost této záruky.

### Tato záruka se nevztahuje na:

- Nepřebíráme žádnou odpovědnost za následné škody v případě nesprávného použití.
- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Zařízení, která se používají - i jen částečně - ke komerčním účelům.
- zařízení mechanicky poškozené vnějšími vlivy (pád, náraz, rozbití, nesprávné používání atd.), jakož i opotřebení estetického charakteru.
- Zařízení, se kterým bylo nesprávně manipulováno.
- Jednotky, které nebyly otevřeny naším autorizovaným servisem.
- Poškození způsobené v důsledku nesprávně uzavřených ventilů pro vypouštění kondenzátu z klimatizace nebo nesprávně vložené nádržky na vodu.
- Nesplněná očekávání spotřebitelů.
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím.
- Jednotky, u nichž bylo typové označení a/nebo výrobní číslo na jednotce změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- Služby mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět a související rizika.

Výslovně upozorňujeme, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebyla zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60,- € (indexovaný základ CPI 2010, červen 2015).

Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna spotřebiče) neprodukuje absolutní záruční dobu 2 let od data nákupu.

Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplné označení přístroje) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ přístroje a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně přístroje)! Bez záručního listu platí pouze zákonná záruka!

Výslovně zdůrazňujeme, že práva ze zákonné záruky nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají zachována.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale neuskutečněné úspory, následné škody a škody z nároků třetích osob je v každém případě vyloučena. Z odpovědnosti za škodu jsou vždy vyloučeny škody na zaznamenaných datech nebo na nich.

Gratulujeme vám k výběru. Doufáme, že si svůj spotřebič BE COOL užijete!

ADRESA  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označení: .....

Sériové číslo: .....

**V případě reklamace musí být tento záruční list předán autorizovanému servisnímu středisku společně s přístrojem.**



# BE COOL

## NÁVOD NA OBSLUHU BC29STTFD



**GRATULUJEME!**  
ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLOČNOSTI  
**BE COOL.**

# BE COOL

SK

PRED ZAČATÍM INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE TIETO POKYNY.

DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU A/ALEBO STRATU ZÁRUČNÉHO KRYTIA!

## DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI, UMIESTNENÍ A ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ.



### Zamýšľané použitie

Ventilátor je určený výlučne na vetranie suchých miestností.

Je určený len na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné použitie.

Ventilátor používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu.

1. Tento spotrebič používajte **len v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu**. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
2. Odstráňte obal a uistite sa, že jednotka nie je poškodená. V prípade pochybností prístroj nepoužívajte a obráťte sa na servisné stredisko alebo na svojho predajcu.

# BE COOL

3. Udržujte deti mimo dosahu obalových materiálov. Pri **požití hrozí nebezpečenstvo udusenía!**
4. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizované servisné stredisko, aby sa predišlo všetkým možným rizikám.
5. Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti **skontrolujte, či typ prúdu a sieťové napätie zodpovedajú údajom na typovom štítku spotrebiča.**
6. Elektrická zásuvka, do ktorej prístroj pripojíte, nesmie byť poškodená alebo uvoľnená a musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým spoľahlivo uzemnená.
7. Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.
8. Je zakázané akýmkoľvek spôsobom upravovať alebo modifikovať vlastnosti tohto spotrebiča a používať len náhradné diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom (v opačnom prípade zaniká záruka a záruka).
9. Ak má zariadenie poruchu, vypnite ho a kontaktujte predajcu alebo zákaznícku linku.
10. Vždy a len v prípade opráv spotrebiča, sieťovej zástrčky alebo kábla sa obráťte na zákaznícke servisné strediská autorizované výrobcom. Servisné strediská nájdete na internetovej stránke [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Deti mladšie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, mentálnymi, zmyslovými alebo duchovnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí by nemali používať tento spotrebič, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo neboli poučené o používaní spotrebiča bezpečným

# BE COOL

spôsobom a pokiaľ nerozumejú príslušným nebezpečenstvám.





12. **Zariadenie nepoužívajte bez dozoru.** Ak opustíte miestnosť, **vždy prístroj vypnite.**
13. **Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.**
14. Sieťový kábel nekrúťte ani neohýbajte.
15. Spotrebič **nepoužívajte s mokrými rukami.**
16. Prístroj **nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.**
17. Prístroj **nikdy nepoužívajte v miestnostiach, v ktorých sa nachádza plyn, olej alebo síra.**
18. Prístroj **nepoužívajte v blízkosti vody alebo vysokej vlhkosti, napr. vo** vlhkých pivniciach, v blízkosti bazénov, vaní alebo spŕch. Dbajte na to, aby sa do jednotky nedostala voda.
19. **Na jednotku neumiestňujte žiadne predmety.**
20. Jednotku umiestnite na **stabilný a rovný povrch.**
21. **Jednotku nikdy nezakrývajte.**
22. **Nikdy nekladajte** do jednotky prsty, perá **ani** iné predmety a dbajte na to, aby **nebol nikdy zablokovaný prívod a odvod vzduchu.**
23. **Pred** odpojením spotrebiča od **elektrickej siete ho vždy vypnite.**
24. Pri odpojovaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za sieťový kábel. Ak chcete sieťový kábel odpojiť, vždy ťahajte za zástrčku.
25. **Nemanipulujte so zástrčkou mokrými rukami, aby ste** predišli úrazu elektrickým prúdom.

# BE COOL

26. Spotřebič odpojte od elektrické sítě, když ho nepoužíváte, před čistením, když potřebuje údržbu nebo když ho přenášáte z jednoho místa na druhé.
27. Udržujte jednotku v dobrém stavu údržbou a čistením jednotky. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa údržby, môžete sa obrátiť na horúcu linku pre zákazníkov/servisné stredisko autorizované výrobcom.
28. Ak spotřebič nepoužívate, skladujte ho na bezpečnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

# BE COOL

## Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

	<p><b><u>RECYKLÁCIA</u></b></p> <p>Obalové materiály sa dajú recyklovať. Preto sa odporúča vyhadzovať ich do triedeného odpadu.</p>
	<p><b><u>DISPOZÍCIA</u></b></p> <p>Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie nebezpečné látky. Preto ho nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Týmto spôsobom prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ</p>
	<p><b><u>LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ</u></b></p> <p>V súlade s legislatívnym dekrétom 188 z 20. novembra 2008, ktorým sa transponuje smernica 2006/66/ES o batériách, akumulátoroch a súvisiacom odpade, symbol preškrtnutého koša na batérii znamená, že je zakázané vyhadzovať použité batérie do domového odpadu. Batérie a akumulátory obsahujú vysoko znečisťujúce látky. Používateľ je povinný použité batérie odovzdať na zberných miestach v obci alebo do príslušných nádob. Táto služba je bezplatná. Týmto spôsobom sa plnia zákonné požiadavky a chráni sa životné prostredie.</p> <p>Tieto značky nájdete na batériách:</p> <p>Li = batéria obsahuje lítium Al = batéria obsahuje alkália Mn = batéria obsahuje mangán</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u></b></p> <p>Týmto potvrdzujeme, že tento článok je v súlade so základnými požiadavkami, nariadeniami a smernicami EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť pod nasledujúcim odkazom:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

S výnimkou chýb a technických úprav.

# BE COOL

## Technické informácie

Ak sa ventilátor musí skladovať dlhší čas a nepoužíva sa pravidelne, uložte ho v pôvodnom obale na suché miesto. Pri prvom použití po dlhšej dobe nečinnosti sa uistite, že je ventilátor čistý a lopatky motora sú bez obmedzenia (jednotka nie je napájaná).

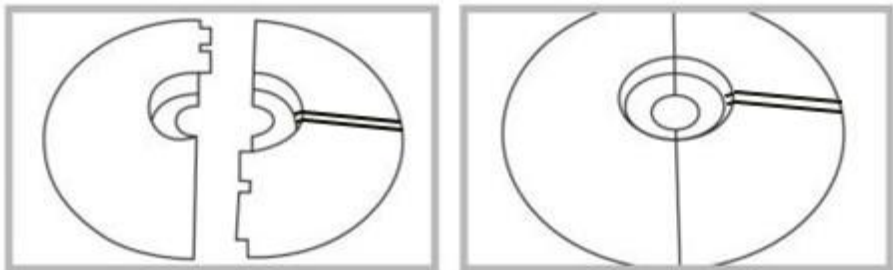
## Príprava

Skôr ako začnete výrobok montovať, uistite sa, že sú k dispozícii všetky diely. Súčasťou dodávky sú: kryt ventilátora, noha ventilátora (základňa) a diaľkové ovládanie.

- Odhadovaný čas montáže: 15 minút

## Montáž

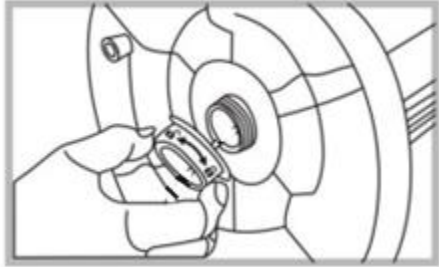
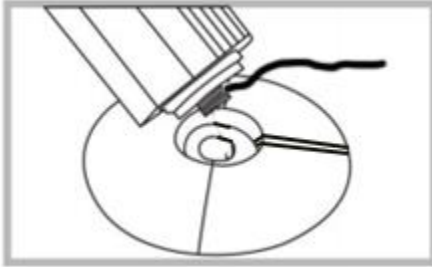
**Krok 1:** Vyberte dve polovice základne, zarovnajte drážku a spojte ich do jedného celku. Uistite sa, že obe polovice základne do seba správne zapadajú.



Symbolický obraz

# BE COOL

**Krok 2:** Odstráňte upevňovaciu skrutku zo spodnej časti krytu ventilátora, odviňte napájací kábel a prestrčte ho cez otvor v základni ventilátora. Potom pridajte základňu a otočte ju tak, aby boli oba otvory dokonale zarovnané s krytom.

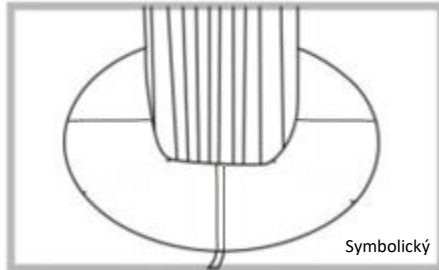
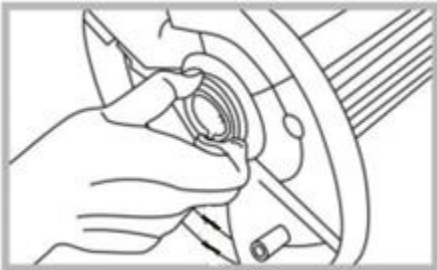


Symbolický obraz

## Pozor

**Siet'ový kábel je vedený v hornej časti základne ventilátora.**

**Krok 3:** Uťahnite upevňovaciu skrutku (v smere hodinových ručičiek) a umožnite, aby napájací kábel prechádzal káblovým kanálom na okraji základne, aby bol výrobok rovnejší a stabilnejší. Teraz ste dokončili montáž vežového ventilátora. Základňu upevnite pomocou 2 dodaných skrutiek.



Symbolický

**Poznámka:** Upozorňujeme, že je normálne, že vežový ventilátor s funkciou otáčania sa môže mierne kolísať alebo sa môže javiť ako nestabilný. Je to preto, aby sa ventilátor pri dotyku okamžite neprevrátil a aby správne vykonával funkciu otáčania.



# BE COOL

## Diaľkové ovládanie

### Príprava diaľkového ovládania - Vloženie alebo výmena batérie

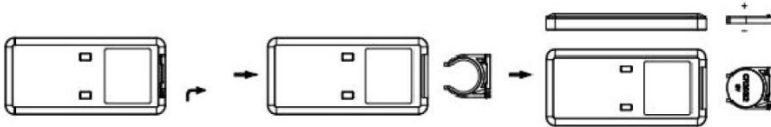
Postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:

Počiatočná operácia:

Ak chcete diaľkový ovládač používať prvýkrát, vytiahnite plastový chránič z priestoru pre batérie na zadnej strane diaľkového ovládača.

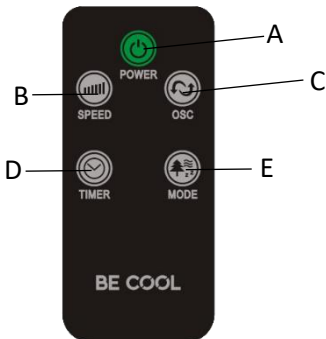
Vymeňte batériu:

Vytiahnite držiak batérie na zadnej strane diaľkového ovládača a vyberte z neho starú batériu:



Teraz vložte novú batériu CR2025, pričom vždy dbajte na označenie polarít (+/-) na batérii a držiaku batérie.

Potom držiak batérie zasunúť úplne späť do diaľkového ovládača.



A: Tlačidlo zapnutia/vypnutia (1)

B: Tlačidlo SPEED (4)

C: Tlačidlo oscilácie (2)

D: Tlačidlo časovača (5)

E: Tlačidlo MODE (3)

# BE COOL

## Ovládací panel



### **Tlačidlo POWER (1):**

Stlačením tlačidla ON/OFF zapnete alebo vypnete zariadenie.

### **Ovládanie ventilátora a okolitého osvetlenia:**

- Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia raz zapnete ventilátor a okolité osvetlenie.
- Opätovným stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia vypnete ventilátor, zatiaľ čo okolité osvetlenie zostane zapnuté.
- Ak chcete vypnúť okolité osvetlenie samostatne, stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia na 3 sekundy a potom ho stlačte znova na 3 sekundy, aby ste vypli okolité osvetlenie.

Upozorňujeme, že túto špeciálnu akciu môžete vykonať len pomocou tlačidiel na samotnom prístroji.

### **Tlačidlo OSCILATE (2):**

Stlačením tlačidla aktivujete funkciu otáčania ventilátora. Opätovným stlačením deaktivujete funkciu otáčania.

### **Tlačidlo MODE (3):**

Môžete si vybrať 3 rôzne režimy vetra: normálny, spánkový a prirodzený režim.

### **Tlačidlo SPEED (4):**

# BE COOL

Pri prevádzke ventilátora stlačte tlačidlo Speed (Rýchlosť) a nastavte rýchlosť na nízku, strednú alebo vysokú na .

## Tlačidlo TIMER (5):

Nastavenie je od 1 hodiny do 8 hodín. Každé ďalšie stlačenie tlačidla pridá jednu hodinu, až kým sa nedosiahne maximum 8 hodín. Podľa toho sa môžete orientovať podľa LED displeja na hornej strane vežového ventilátora.

## ČISTENIE

**UPOZORNENIE: Pred čistením spotrebiča vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.**

1. Prístroj NEPONÁRAJTE do vody ani ho nestríekajte inými kvapalinami.
2. Na čistenie NEPOUŽÍVAJTE rozpúšťadlá ani iné chemické prípravky. Ak ventilátor nepoužívate, skladujte ho na suchom mieste.
3. Keď na konci sezóny prestanete ventilátor používať, utrite z neho prach, aby ste ho udržali v dobrom stave na ďalšiu sezónu. V prípade potreby demontujte mriežku a vyberte ventilátor; vyčistite ho mäkkou, vlhkou handričkou.

Technické informácie	
Menovité napätie	220-240V~
Frekvencia	50/60 Hz
Nominálny výkon	50 Wattov
Úroveň zvuku	46 dB(A)
Rozmery	240 x 730 x 240 mm
Hmotnosť	2,35 kg
Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a linky služieb:	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> FB-číslo: 236974 t / FB-súd: Viedeň

# BE COOL

## ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti BE COOL ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

**Na tento spotrebič BECOOL poskytujeme záručnú dobu 2 roky od dátumu nákupu, platnú v Rakúsku!** Ak by počas tohto obdobia bolo napriek očakávaniam potrebné vykonať na vašom spotrebiči servisné práce, garantujeme vám týmto bezplatnú opravu (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak by oprava ani výmena neboli z ekonomických dôvodov možné, vyhradzujeme si právo vystaviť dobropis na aktuálnu hodnotu.

V prípade klimatizačných zariadení sa v prvom kroku obráťte na zákaznícku linku (pozri nálepku na jednotke alebo titulnú stranu návodu na obsluhu), v prípade ventilátorov sa obráťte na svojho špecializovaného predajcu alebo priamo na nás. Radi by sme upozornili, že oprava, ktorá nebola vykonaná v autorizovanom zmluvnom servise v Rakúsku, okamžite ukončí platnosť tejto záruky.

Táto záruka sa nevzťahuje na:

- Nenesieme žiadnu zodpovednosť za následné škody v prípade nesprávneho používania.
- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj keď len čiastočne - na komerčné účely
- zariadenie mechanicky poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj opotrebenie estetického charakteru.
- Zariadenie, s ktorým sa nesprávne manipulovalo
- Jednotky, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise.
- Poškodenie spôsobené v dôsledku nesprávne uzavretých ventilov na vypúšťanie kondenzátu z klimatizačných zariadení alebo nesprávne vložené nádrže na vodu.
- Nesplnené očakávania spotrebiteľov.
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom, prepätím.
- Jednotky, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na jednotke bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- Služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť a súvisiace riziká.

Výslovne upozorňujeme, že v rámci záručnej lehoty bude v prípade prevádzkových chýb alebo ak nebola zistená žiadna chyba, účtovaný paušál vo výške 60,- € (indexovaný základ CPI 2010, jún 2015).

Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena spotrebiča) nepredlžuje absolútnu záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.

Dvojiročná záruka platí len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplné označenie prístroja) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ prístroja, ako aj výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane prístroja)! Bez záručného listu platí len zákonná záruka!

Výslovne zdôrazňujeme, že práva zo zákonnej záruky nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nezmenené.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyslu. Zodpovednosť za ušlý zisk, očakávané, ale nereálne úspory, následné škody a škody z nárokov tretích osôb je v každom prípade vylúčená. Škody na zaznamenaných údajoch alebo na nich sú vždy vylúčené zo zodpovednosti za škodu.

Gratulujeme vám k výberu. Dúfame, že sa vám bude váš spotrebič BE COOL páčiť!

ADRESA  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Viedeň, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označenie: .....

Sériové číslo: .....

**V prípade reklamácie je potrebné tento záručný list odovzdať spolu s prístrojom autorizovanému servisnému stredisku.**

# BE COOL

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE BC29STTFD



**FELICITĂRI!**  
VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS **BE COOL**.

# BE COOL

RO

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU PIERDEREA ACOPERIRII GARANȚIEI!

## INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, AMPLASAREA ȘI CONECTAREA ELECTRICĂ.



### Utilizarea preconizată

Ventilatorul este conceput exclusiv pentru ventilarea încăperilor uscate.

Acesta este destinat exclusiv uzului privat și nu este adecvat pentru uz comercial.

Utilizați ventilatorul numai așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare.

1. Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu instrucțiunile din instrucțiunile de utilizare**. Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.
2. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că unitatea nu este deteriorată. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați unitatea și

# BE COOL

contactați centrul de service sau distribuitorul dumneavoastră.

3. Țineți copiii departe de materialele de ambalare. Există **pericol de sufocare în caz de înghitare!**
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat, pentru a evita toate riscurile posibile.
5. Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, verificați **dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund specificațiilor de pe plăcuța de identificare a aparatului.**
6. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la pământ în mod fiabil.
7. Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.
8. Este interzisă adaptarea sau modificarea în vreun fel a caracteristicilor acestui aparat și utilizarea exclusivă a pieselor de schimb și a accesoriilor recomandate de producător (în caz contrar, garanția și garanția vor fi anulate).
9. Dacă aparatul prezintă o defecțiune, opriți-l și contactați dealerul sau linia de asistență telefonică pentru clienți.
10. Contactați întotdeauna și numai centrele de asistență tehnică autorizate de producător pentru orice reparații ale aparatului, ale fișei de alimentare sau ale cablului. Puteți găsi centrele de service online la [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu capacități fizice, mentale, senzoriale sau spirituale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe nu trebuie să utilizeze acest aparat decât dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la

# BE COOL

utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă au înțeles pericolele implicate.

12. **Nu folosiți aparatul nesupravegheat.** Dacă părăsiți încăperea, opriți **întotdeauna aparatul.**
13. **Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.**
14. Nu răsuciți și nu îndoiiți cablul de alimentare.
15. **Nu** utilizați aparatul **cu mâinile umede.**
16. **Nu** utilizați aparatul în aer liber.
17. **Nu** folosiți **niciodată** aparatul în **încăperi în care sunt** prezente **gaze, ulei sau sulf.**
18. **Nu** utilizați aparatul în **apropierea apei sau a unei umidități ridicate, de exemplu,** în subsoluri umede, lângă piscine, căzi de baie sau dușuri. Asigurați-vă că nu intră apă în unitate.
19. Nu așezați **niciun obiect pe unitate.**
20. Așezați aparatul pe **o suprafață stabilă și plană.**
21. **Nu acoperiți niciodată unitatea.**
22. **Nu introduceți niciodată** degete, pixuri sau alte obiecte în aparat și asigurați-vă că **intrarea și ieșirea aerului nu sunt niciodată blocate.**
23. Opriți **întotdeauna** aparatul **înainte de a-l** deconecta de la **rețeaua electrică.**
24. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul de la rețeaua electrică. Trageți întotdeauna de ștecher pentru a deconecta cablul de rețea.
25. **Nu manipulați fișa cu mâinile umede pentru a** evita șocurile electrice.







# BE COOL

26. Scoateți aparatul din priză atunci când nu îl folosiți, înainte de a-l curăța, când are nevoie de întreținere sau când este mutat dintr-un loc în altul.
27. Păstrați aparatul în stare bună prin întreținerea și curățarea acestuia. În cazul în care aveți întrebări privind întreținerea, puteți contacta linia telefonică de asistență pentru clienți/centrul de service autorizat de producător.
28. Păstrați și depozitați aparatul într-un loc sigur și uscat, la adăpostul copiilor, atunci când nu este utilizat.

# BE COOL

## Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	<p><b><u>RECICLARE</u></b></p> <p>Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați în deșeurile sortate.</p>
	<p><b><u>DISPOZIȚIE</u></b></p> <p>Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice. Procedând astfel, veți contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>ELIMINAREA BATERIILOR</u></b></p> <p>În conformitate cu Decretul legislativ 188 din 20 noiembrie 2008 de transpunere a Directivei 2006/66/CE privind bateriile, acumulatorii și deșeurile conexe, simbolul coșului de gunoi cu roți barat de pe baterie indică faptul că este interzisă eliminarea bateriilor uzate în deșeurile menajere. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe foarte poluante. Utilizatorul este obligat să elimine bateriile uzate la punctele de colectare din municipiu sau în containerele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, sunt îndeplinite cerințele legale și este protejat mediul înconjurător.</p> <p>Veți găsi aceste semne pe baterii:</p> <p>Li = bateria conține litiu Al = bateria conține alcali Mn = bateria conține mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u></b></p> <p>Prin prezenta confirmăm că acest articol este în conformitate cu cerințele, regulamentele și directivele de bază ale UE. Puteți vizualiza declarația de conformitate detaliată în orice moment la următorul link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

**Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.**

# BE COOL

## Informații tehnice

În cazul în care ventilatorul trebuie depozitat pentru o perioadă lungă de timp și nu este utilizat în mod regulat, puneți-l într-un loc uscat în ambalajul său original. Atunci când îl utilizați pentru prima dată după o perioadă lungă de inactivitate, asigurați-vă că ventilatorul este curat și că paletele motorului sunt libere (unitatea nu este alimentată).

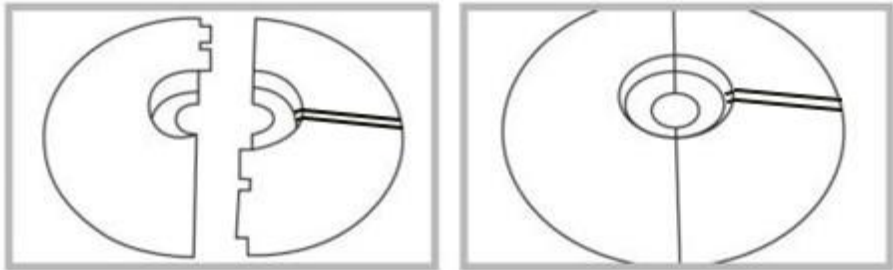
## Pregătire

Înainte de a începe asamblarea produsului, asigurați-vă că toate piesele sunt prezente. În livrare sunt incluse: carcasa ventilatorului, piciorul ventilatorului (baza) și telecomanda.

- Timp estimat de asamblare: 15 minute

## Ansamblu

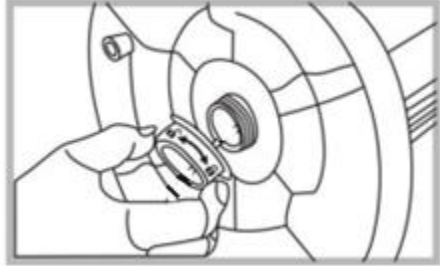
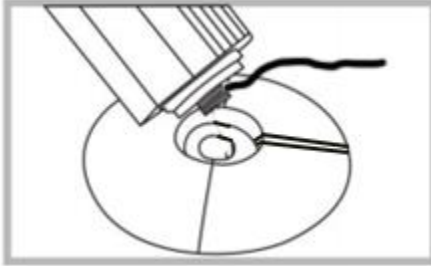
**Pasul 1:** Selectați cele două jumătăți ale bazei, aliniați canelura și uniți-le pentru a forma o unitate completă. Asigurați-vă că ambele jumătăți ale bazei se potrivesc corect.



Imagine simbolică

# BE COOL

**Pasul 2:** Îndepărtați șurubul de fixare din partea inferioară a carcasei ventilatorului, derulați cablul de alimentare și treceți-l prin gaura din baza ventilatorului. Apoi adăugați baza și rotiți-o pentru a vă asigura că cele două fante sunt perfect aliniată cu carcasa.

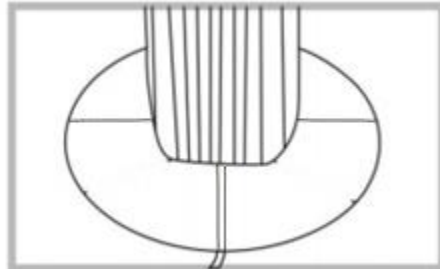
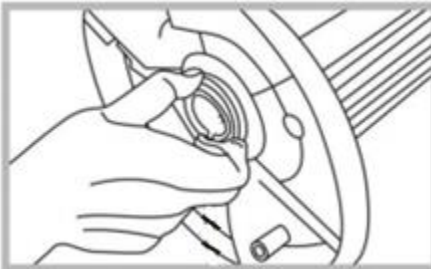


Imagine simbolică

## Atenție

**Cablul de alimentare este trasat în partea superioară a bazei ventilatorului.**

**Pasul 3:** Strângeți șurubul de fixare (în sensul acelor de ceasornic) și permiteți cablului de alimentare să treacă prin canalul de cablu de pe marginea bazei pentru a face produsul mai plat și mai stabil. Ați finalizat acum asamblarea ventilatorului turn. Fixați baza cu cele 2 șuruburi furnizate.



Imagine simbolică

**Notă:** Vă rugăm să rețineți că este normal ca ventilatorul turn cu funcție de pivotare să se clatine ușor sau să pară instabil. Acest lucru are rolul de a se asigura că ventilatorul nu se răstoarnă imediat când este atins și că îndeplinește corect funcția de pivotare.

# BE COOL

## Telecomandă

### Pregătirea telecomenzii - Inserarea sau înlocuirea bateriei

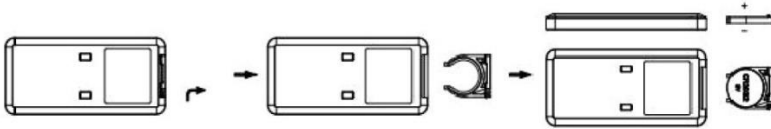
Vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos:

Funcționare inițială:

Pentru a utiliza telecomanda pentru prima dată, scoateți protecția din plastic din compartimentul pentru baterii de pe spatele telecomenzii.

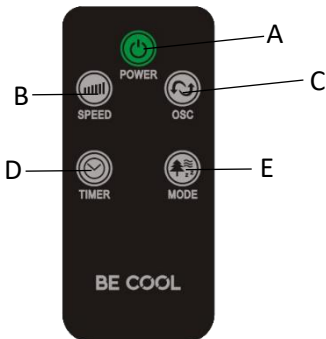
Schimbați bateria:

Scoateți suportul pentru baterii de pe partea din spate a telecomenzii și scoateți vechea baterie din suport:



Acum introduceți o nouă baterie CR2025, acordând întotdeauna atenție marcajelor de polaritate (+/-) de pe baterie și de pe suportul acesteia.

Apoi împingeți suportul bateriei complet înapoi în telecomandă.



A: Buton de pornire/oprire (1)

B: Butonul SPEED (4)

C: Butonul de oscilație (2)

D: Butonul de temporizare (5)

E: Butonul MODE (3)

# BE COOL

## Panou de control



### **Butonul POWER (1):**

Apăsați butonul ON/OFF pentru a porni sau opri aparatul.

### **Pentru a acționa ventilatorul și iluminarea ambientală:**

- Apăsați o dată butonul pornit/oprit pentru a porni ventilatorul și iluminarea ambientală.
- Apăsați din nou butonul pornit/oprit pentru a opri ventilatorul, în timp ce iluminarea ambientală rămâne aprinsă.
- Dacă doriți să opriți separat iluminarea ambientală, apăsați și mențineți apăsat butonul pornit/oprit timp de 3 secunde și apoi apăsați-l din nou timp de 3 secunde pentru a opri iluminarea ambientală.

Vă rugăm să rețineți că puteți efectua această acțiune specială numai cu ajutorul butoanelor de pe unitatea în sine.

### **Butonul OSCILLATE (2):**

Apăsați butonul pentru a activa funcția de pivotare a ventilatorului. Apăsați din nou pentru a dezactiva funcția de pivotare.

### **Butonul MODE (3):**

Se pot selecta 3 moduri diferite de vânt: modul normal, sleep și natural.

### **Butonul SPEED (4):**

# BE COOL

Atunci când utilizați ventilatorul, apăsați butonul Speed (Viteză) pentru a seta viteza la viteză mică, medie sau mare la .

## Butonul TIMER (5):

Setarea este de la 1 oră până la 8 ore. Fiecare apăsare suplimentară a unui buton adaugă o oră până când se atinge un maxim de 8 ore. Vă puteți orienta în mod corespunzător după afișajul LED din partea superioară a ventilatorului turn.

## CURĂȚARE

**NOTĂ: Deconectați întotdeauna ștecherul de la priză înainte de a curăța aparatul.**

1. NU scufundați aparatul în apă și NU îl stropiți cu alte lichide.
2. NU folosiți solvenți sau alte produse chimice pentru curățare. Depozitați ventilatorul într-un loc uscat atunci când nu este utilizat.
3. Când nu mai folosiți ventilatorul la sfârșitul sezonului, ștergeți praful pentru a-l păstra în stare bună pentru sezonul următor. Dacă este necesar, demontați grila și scoateți ventilatorul; curățați-l cu o cârpă moale și umedă.

Informații tehnice	
Tensiune nominală	220-240V~
Frecvență	50/60 Hz
Putere nominală	50 Watt
Nivelul sonor	46 dB(A)
Dimensiuni	240x730x240 mm
Greutate	2,35 kg
Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de servicii:	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> FB-Nr: 236974 t / FB-Tribunal: Viena

# BE COOL

## GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

**Pentru acest aparat BECOOL acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria!** În cazul în care, contrar așteptărilor, ar fi totuși necesare lucrări de service la aparatul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea gratuită a acestuia (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) schimbarea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici schimbul, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit cu valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență telefonică pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau pagina de gardă a instrucțiunilor de utilizare), în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră specializat sau direct nouă. Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de către atelierul contractual autorizat din Austria vor înceta imediat valabilitatea acestei garanții.

### Această garanție nu acoperă:

- Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daune indirecte în caz de utilizare necorespunzătoare.
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- echipamente deteriorate mecanic prin influență externă (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura de natură estetică.
- Echipament care a fost manipulat necorespunzător
- Unități care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat.
- Deteriorări cauzate ca urmare a închiderii necorespunzătoare a supapelor de scurgere a condensului de la aparatele de aer condiționat sau a unui rezervor de apă introdus necorespunzător.
- Așteptările consumatorilor nu au fost îndeplinite.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Unități în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe unitate a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- Serviciile în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Menționăm în mod expres că, în perioada de garanție, în cazul unor erori de funcționare sau în cazul în care nu a fost detectată nicio eroare, se va percepe o sumă forfetară de 60,- EUR (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015).

Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe partea din spate sau de jos a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică doar garanția legală!

Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecti sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție.

Răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților este exclusă în orice caz. Deteriorările aduse datelor înregistrate sau ale acestora sunt întotdeauna excluse din răspunderea pentru daune.

Felicități pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm să vă bucurați de aparatul BE COOL!

### ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Viena, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/970 21

Denumirea tipului: .....

Număr de serie: .....

**În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat centrului de service autorizat împreună cu unitatea.**



# BE COOL

## OPERATING INSTRUCTIONS BC29STTFD



**CONGRATULATIONS!**  
THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM **BE COOL.**

# BE COOL

EN

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF WARRANTY COVERAGE!

## IMPORTANT SAFETY, LOCATION AND ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION.



### Intended use

The fan is designed exclusively for the ventilation of dry rooms. It is intended for private use only and is not suitable for commercial use.

Only use the fan as described in these operating instructions.

1. **Only** use this appliance in **accordance with the guidelines in the operating instructions**. Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock or personal injury.
2. Remove the packaging and make sure that the unit is not damaged. If in doubt, do not use the unit and contact the service centre or your dealer.
3. Keep children away from packaging materials. There **is a danger of choking if swallowed!**

# BE COOL





4. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service centre in order to avoid all possible risks.
5. Before connecting the appliance to the mains, **check that the type of current and mains voltage correspond to the specifications on the appliance type plate.**
6. The electrical socket in which you connect the unit must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed.
7. Avoid using an extension cord as it could overheat and cause a fire.
8. It is forbidden to adapt or modify the characteristics of this appliance in any way and use only spare parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will invalidate the guarantee and warranty).
9. If the unit has a defect, switch it off and contact your dealer or the customer hotline.
10. Always and only contact customer service centres authorised by the manufacturer for any repairs to the appliance, mains plug or cable. You can find the service centres online at [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Children under the age of 8 and persons with reduced physical, mental, sensory or spiritual capabilities or lack of experience and knowledge should not use this appliance unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
12. **Do not operate the unit unattended.** If you leave the room, **always switch off the unit.**
13. **Children must not play with the appliance.**

# BE COOL

14. Do not twist or bend the mains cable.
15. **Do not** use the appliance **with wet hands.**
16. **Do not** use the unit outdoors.
17. **Never** operate the unit in **rooms where gas, oil or sulphur are present.**
18. **Do not** use the unit **near water or high humidity, e.g.** in damp basements, next to swimming pools, bathtubs or showers. Make sure that no water enters the unit.
19. **Do not** place **any objects on the unit.**
20. Place the unit on **a stable and level surface.**
21. **Never cover the unit.**
22. **Never insert** fingers, pens or other objects into the unit and make sure that the **air inlet and outlet are never blocked.**
23. **Always** switch off the appliance **before** unplugging it from the **mains.**
24. Do not pull on the mains cable to disconnect the appliance from the mains power. Always pull on the plug to unplug the mains cable.
25. **Do not handle the plug with wet hands to** avoid electric shock.
26. Unplug the appliance when you are not using it, before cleaning it, when it needs maintenance or when it is moved from one place to another.
27. Keep the unit in good condition by maintaining and cleaning the unit. If you have any questions about maintenance, you can contact the customer hotline/service centre authorised by the manufacturer.
28. Keep and store the appliance in a safe, dry place out of reach of children when not in use.

# BE COOL

## Recycling, disposal, declaration of conformity

	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>The packaging materials can be recycled. Therefore, it is recommended to dispose of them in sorted waste.</p>
	<p><b><u>DISPOSAL</u></b></p> <p>The symbol "crossed-out dustbin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances. Therefore, do not dispose of this in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will contribute to the protection of resources and the environment. For more information, please contact your dealer or local authorities. Directive 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>BATTERY DISPOSAL</u></b></p> <p>In accordance with Legislative Decree 188 of 20 November 2008 transposing Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators and related waste, the crossed-out wheeled bin symbol on the battery indicates that it is prohibited to dispose of waste batteries in household waste. Batteries and accumulators contain highly polluting substances. The user is obliged to dispose of used batteries at the collection points in the municipality or in the appropriate containers. The service is free of charge. In this way, the legal requirements are met and the environment is protected.</p> <p>You will find these signs on batteries:</p> <p>Li = battery contains lithium Al = battery contains alkali Mn = battery contains manganese</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DECLARATION OF CONFORMITY</u></b></p> <p>We hereby confirm that this article complies with the basic requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

Errors and technical modifications excepted.

# BE COOL

## Technical information

If the fan has to be stored for a long time and is not used regularly, place the fan in its original packaging in a dry place. When using it for the first time after a long period of inactivity, make sure that the fan is clean and the motor blades are unrestricted (unit not powered).

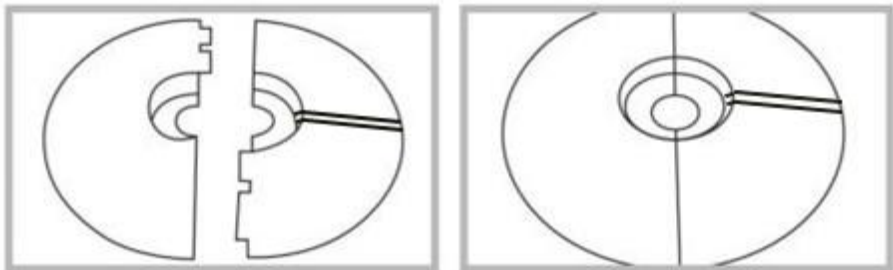
## Preparation

Before you start assembling the product, make sure that all parts are present. Included in the delivery: fan housing, fan foot (base) and remote control.

- Estimated assembly time: 15 minutes

## Assembly

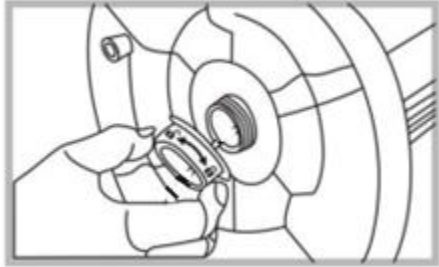
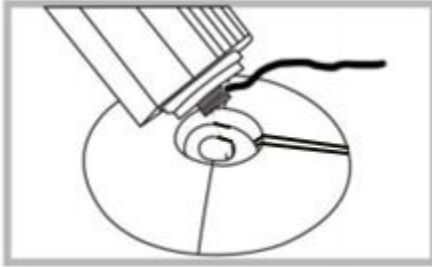
**Step 1:** Select the two halves of the base, align the groove and join them together to form a complete unit. Make sure that both halves of the base fit together properly.



Symbolic image

# BE COOL

**Step 2:** Remove the fixing screw from the bottom of the fan housing, unwind the power cable and pass it through the hole in the fan base. Then add the base and rotate it to ensure that the two slots are perfectly aligned with the housing.

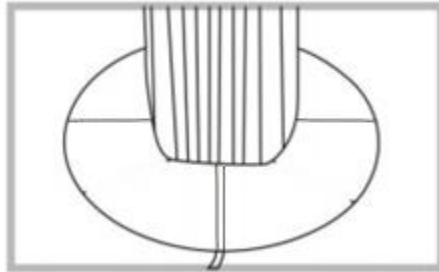
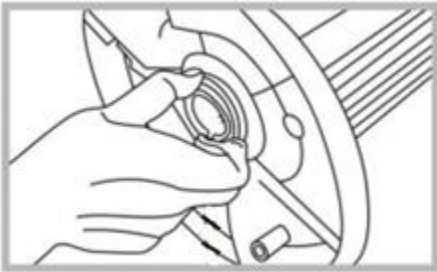


Symbolic image

## **Attention**

**The mains cable is routed at the top of the fan base.**

**Step 3:** Tighten the fixing screw (clockwise) and allow the power cable to pass through the cable duct on the edge of the base to make the product flatter and more stable. You have now completed the assembly of the tower fan. Secure the base with the 2 screws provided.



Symbolic image

**Note:** Please note that it is normal that the tower fan with swivel function may wobble slightly or appear unstable. This is to ensure that the fan does not immediately fall over when touched and that it performs the swivel function properly.

# BE COOL

## Remote control

### Preparing the remote control - Inserting or replacing the battery

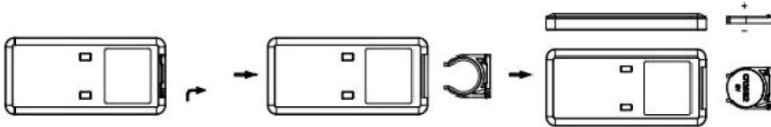
Please follow the instructions below:

Initial operation:

To operate the remote control for the first time, please pull out the plastic protector from the battery compartment on the back of the remote control.

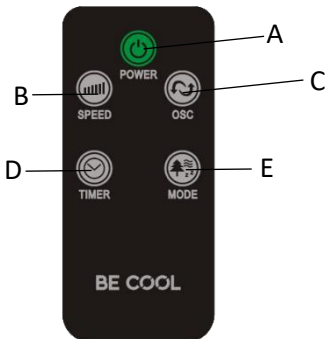
Change battery:

Pull out the battery holder on the back of the remote control and remove the old battery from the holder:



Now insert a new CR2025 battery, always paying attention to the polarity markings (+/-) on the battery and the battery holder.

Then push the battery holder fully back into the remote control.



A: On/Off button (1)

B: SPEED button (4)

C: Oscillation button (2)

D: Timer button (5)

E: MODE button (3)



# BE COOL

## Control panel



### **POWER button (1):**

Press the ON/OFF button to switch the unit on or off.

### **To operate the fan and ambient lighting:**

- Press the on/off button once to switch on the fan and the ambient lighting.
- Press the on/off button again to switch off the fan while the ambient lighting remains on.
- If you want to switch off the ambient lighting separately, press and hold the on/off button for 3 seconds and then press it again for 3 seconds to switch off the ambient lighting.

Please note that you can only perform this special action using the buttons on the unit itself.

### **OSCILATE button (2):**

Press the button to activate the fan's swivel function. Press again to deactivate the swivel function.

### **MODE button (3):**

3 different wind modes can be selected: normal, sleep and natural mode.

### **SPEED button (4):**

# BE COOL

When operating the fan, press the Speed button to set the speed to low, medium or high to .

## TIMER button (5):

The setting is from 1 hour up to 8 hours. Each additional button press adds one hour until a maximum of 8 hours is reached. You can orientate yourself accordingly by the LED display on top of the tower fan.

## CLEANING

**NOTE: Always disconnect the mains plug from the socket before cleaning the appliance.**

1. DO NOT immerse the unit in water or spray it with other liquids.
2. DO NOT use solvents or other chemical products for cleaning. Store the fan in a dry place when not in use.
3. When you stop using the fan at the end of the season, wipe off the dust to keep it in good condition for the next season. If necessary, dismantle the grille and remove the fan; clean it with a soft, damp cloth.

Technical information	
<b>Rated voltage</b>	220-240V~
<b>Frequency</b>	50/60 Hz
<b>Nominal power</b>	50 Watt
<b>Sound level</b>	46 dB(A)
<b>Dimensions</b>	240x730x240 mm
<b>Weight</b>	2,35 kg
<b>Contact addresses for further information and service line:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> FB-No: 236974 t / FB-Court: Vienna

# BE COOL

## GUARANTEE

With this quality product from BE COOL, you have made a decision for innovation, durability and reliability.

**For this BECOOL appliance we grant a guarantee period of 2 years from the date of purchase, valid in Austria!** If, contrary to expectations, service work should nevertheless be necessary on your appliance during this period, we hereby guarantee to repair it free of charge (spare parts and labour) or (at the discretion of Schuss) to exchange the product. Should neither repair nor exchange be possible for economic reasons, we reserve the right to issue a current value credit note.

In the case of air conditioners, please contact the customer hotline as a first step (see sticker on the unit or cover page of the operating instructions), in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. We would like to point out that repair work that has not been carried out by the authorised contract workshop in Austria will immediately terminate the validity of this warranty.

This warranty does not cover:

- We do not accept any liability for consequential damage in the event of improper use.
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-observance of the operating instructions
- Devices that are used - even only partially - for commercial purposes
- equipment mechanically damaged by external influence (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as wear and tear of an aesthetic nature.
- Equipment that has been improperly handled
- Units that have not been opened by our authorised service workshop.
- Damage caused as a result of improperly closed condensation drain valves of air conditioners or improperly inserted water tank.
- Consumer expectations not met.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Units where the type designation and/or serial number on the unit has been changed, deleted, made illegible or removed.
- Services outside our authorised workshops, the transport costs to an authorised workshop or to us and back, and the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a lump sum of € 60,- (indexed basis CPI 2010, June 2015) will be charged in case of operating errors or if no error was detected.

The provision of warranty service (repair or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid on presentation of the purchase receipt (must contain the name and address of the dealer as well as the complete designation of the unit) and the corresponding warranty certificate, on which the type of unit as well as the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the unit) must be noted! Without the warranty certificate, only the legal warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and continue undiminished.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but not realised savings, consequential damage and damage from third party claims is excluded in any case. Damages to or for recorded data are always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy your BE COOL appliance!

ADDRESS  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/970 21

Type designation: .....

Serial number: .....

**In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be handed over to the authorised service centre together with the unit.**

# BE COOL

## INSTRUKCJA OBSŁUGI BC29STTFD



**GRATULACJE!**  
DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE PRODUKTU OD **BE COOL.**

# BE COOL

PL

PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ. NALEŻY CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH POPRZECZ PRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SKUTKOWAĆ OBRAŻENIAMI CIAŁA I/LUB USZKODZENIEM MIENIA I/LUB UTRATĄ GWARANCJI!

## WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, LOKALIZACJI I PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNEGO.



### Przeznaczenie

Wentylator jest przeznaczony wyłącznie do wentylacji suchych pomieszczeń.

Jest on przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Wentylatora należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

1. Z urządzenia należy korzystać **wyłącznie zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi**. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
2. Zdjąć opakowanie i upewnić się, że urządzenie nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie używaj urządzenia i skontaktuj się z centrum serwisowym lub sprzedawcą.

# BE COOL

3. Dzieci należy trzymać z dala od materiałów opakowaniowych. **Połączenie grozi zadławieniem!**
4. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowane centrum serwisowe w celu uniknięcia wszelkich możliwych zagrożeń.
5. Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej należy sprawdzić, **czy rodzaj prądu i napięcie sieciowe są zgodne ze specyfikacjami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.**
6. Gniazdko elektryczne, do którego podłączane jest urządzenie, nie może być uszkodzone ani luźne i musi być odpowiednie dla wymaganego obciążenia prądowego, a przede wszystkim musi być prawidłowo uziemione.
7. Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar.
8. Zabronione jest dostosowywanie lub modyfikowanie właściwości tego urządzenia w jakikolwiek sposób i używanie wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (nieprzestrzeganie tego spowoduje unieważnienie gwarancji i rękojmi).
9. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy je wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub infolinią klienta.
10. W przypadku jakichkolwiek napraw urządzenia, wtyczki sieciowej lub kabla należy zawsze kontaktować się wyłącznie z autoryzowanymi przez producenta centrami obsługi klienta. Centra serwisowe można znaleźć w Internecie pod adresem [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych, sensorycznych lub duchowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i

# BE COOL

wiedzy nie powinny korzystać z tego urządzenia, chyba że są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

12. **Nie używaj urządzenia bez nadzoru.** Po opuszczeniu pomieszczenia należy **zawsze wyłączyć urządzenie.**
13. **Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.**
14. Nie skręcaj ani nie zginaj kabla zasilającego.
15. Nie używaj urządzenia **mokrymi rękami.**
16. **Nie używaj** urządzenia na zewnątrz.
17. **Nigdy nie** używaj urządzenia w **pomieszczeniach, w których znajduje się gaz, olej lub siarka.**
18. **Nie używaj urządzenia w pobliżu wody lub wysokiej wilgotności, np.** w wilgotnych piwnicach, obok basenów, wanien lub pryszniców. Należy upewnić się, że do urządzenia nie dostanie się woda.
19. Na urządzeniu nie należy umieszczać **żadnych przedmiotów.**
20. Umieść urządzenie na **stabilnej i równej powierzchni.**
21. **Nigdy nie przykrywaj urządzenia.**
22. **Nigdy nie wkładaj** palców, długopisów ani innych przedmiotów do urządzenia i upewnij się, że **wlot i wylot powietrza nie są zablokowane.**
23. **Zawsze wyłączaj** urządzenie **przed** odłączeniem go od **zasilania.**
24. Nie ciągnąć za kabel sieciowy w celu odłączenia urządzenia od zasilania. W celu odłączenia kabla zasilającego należy zawsze pociągnąć za wtyczkę.





# BE COOL

25. **Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami, aby** uniknąć porażenia prądem.
26. Odłącz urządzenie, gdy go nie używasz, przed czyszczeniem, gdy wymaga konserwacji lub gdy jest przenoszone z miejsca na miejsce.
27. Urządzenie należy utrzymywać w dobrym stanie poprzez jego konserwację i czyszczenie. W razie jakichkolwiek pytań dotyczących konserwacji można skontaktować się z autoryzowaną przez producenta infolinią/serwisem.
28. Nieużywane urządzenie należy przechowywać w bezpiecznym i suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.



# BE COOL

## Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

	<p><b><u>RECYKLING</u></b></p> <p>Materiały opakowaniowe można poddać recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do posortowanych odpadów.</p>
	<p><b><u>DYSPOZYCJA</u></b></p> <p>Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga selektywnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje. Dlatego nie należy wyrzucać go do niesegregowanych odpadów resztkowych, ale do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W ten sposób przyczyniasz się do ochrony zasobów i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami. Dyrektywa 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>UTYLIZACJA BATERII</u></b></p> <p>Zgodnie z Dekretem Ustawodawczym 188 z dnia 20 listopada 2008 r. transponującym Dyrektywę 2006/66/WE w sprawie baterii, akumulatorów i powiązanych odpadów, symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na baterii oznacza, że zabrania się wyrzucania zużytych baterii do odpadów domowych. Baterie i akumulatory zawierają substancje silnie zanieczyszczające środowisko. Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji zużytych baterii w punktach zbiórki na terenie gminy lub w odpowiednich pojemnikach. Usługa jest bezpłatna. W ten sposób spełnione są wymogi prawne i chronione jest środowisko.</p> <p>Znaki te można znaleźć na bateriach:</p> <p>Li = bateria zawiera lit Al = bateria zawiera alkalia Mn = bateria zawiera mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</u></b></p> <p>Niniejszym potwierdzamy, że ten artykuł jest zgodny z podstawowymi wymogami, przepisami i dyrektywami UE. Szczegółową deklarację zgodności można w każdej chwili wyświetlić pod poniższym linkiem:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

Z wyjątkiem błędów i modyfikacji technicznych.

# BE COOL

## Informacje techniczne

Jeśli wentylator ma być przechowywany przez dłuższy czas i nie jest regularnie używany, należy umieścić go w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu. Przy pierwszym użyciu po długim okresie bezczynności należy upewnić się, że wentylator jest czysty, a łopatki silnika nie są zablokowane (urządzenie nie jest zasilane).

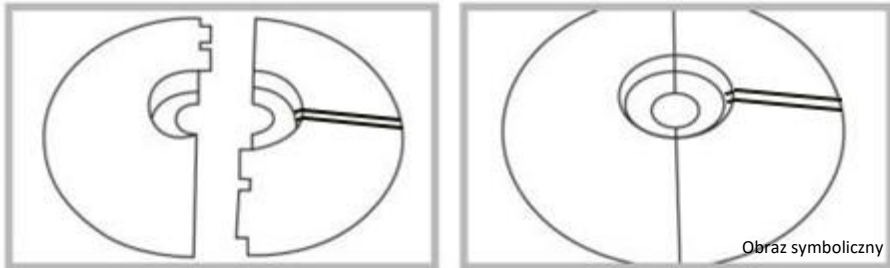
## Przygotowanie

Przed rozpoczęciem montażu produktu należy upewnić się, że wszystkie części są obecne. W zestawie: obudowa wentylatora, stopa wentylatora (podstawa) i pilot zdalnego sterowania.

- Szacowany czas montażu: 15 minut

## Montaż

**Krok 1:** Wybierz dwie połówki podstawy, wyrównaj rowek i połącz je ze sobą, aby utworzyć kompletną jednostkę. Upewnij się, że obie połówki podstawy pasują do siebie prawidłowo.

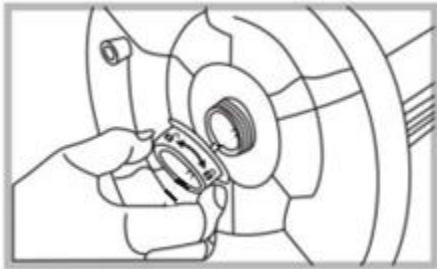
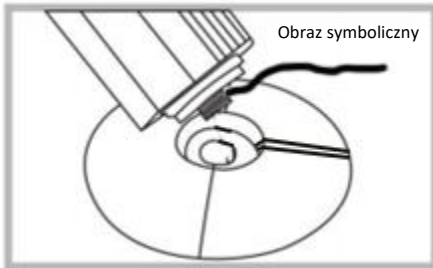


# BE COOL

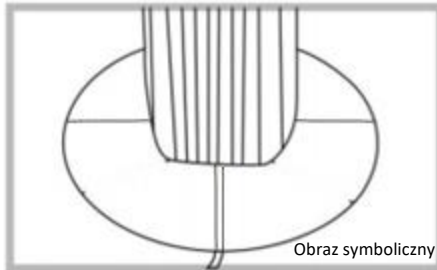
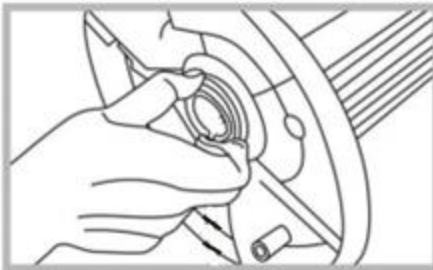
**Krok 2:** Wykręć śrubę mocującą z dolnej części obudowy wentylatora, rozwiń kabel zasilający i przeprowadź go przez otwór w podstawie wentylatora. Następnie dodaj podstawę i obróć ją, aby upewnić się, że dwa otwory są idealnie wyrównane z obudową.

## Uwaga

**Kabel zasilający jest poprowadzony w górnej części podstawy wentylatora.**



**Krok 3:** Dokręć śrubę mocującą (zgodnie z ruchem wskazówek zegara) i pozwól, aby kabel zasilający przeszedł przez kanał kablowy na krawędzi podstawy, aby produkt był bardziej płaski i stabilny. Montaż wentylatora typu tower został zakończony. Przymocuj podstawę za pomocą 2 dostarczonych śrub.



**Uwaga: Należy pamiętać, że to** normalne, że wentylator wieżowy z funkcją obrotu może się lekko chwiać lub wydawać niestabilny. Ma to na celu zapewnienie, że wentylator nie przewróci się natychmiast po dotknięciu i że prawidłowo wykonuje funkcję obrotową.

# BE COOL

## Pilot zdalnego sterowania

### Przygotowanie pilota zdalnego sterowania - Wkładanie lub wymiana baterii

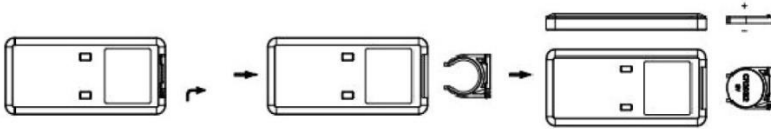
Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Działanie początkowe:

Aby użyć pilota zdalnego sterowania po raz pierwszy, należy wyciągnąć plastikową osłonę z komory baterii z tyłu pilota.

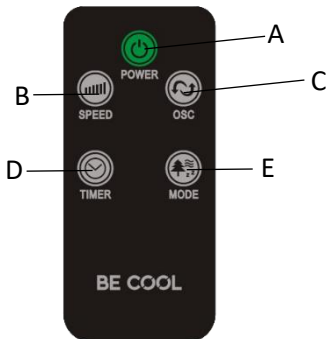
Wymień baterię:

Wyciągnij uchwyt baterii z tyłu pilota zdalnego sterowania i wyjmij starą baterię z uchwytu:



Teraz włóż nową baterię CR2025, zawsze zwracając uwagę na oznaczenia biegunowości (+/-) na baterii i uchwycie baterii.

Następnie wciśnij uchwyt baterii z powrotem do pilota zdalnego sterowania.



A: Przycisk włączania/wyłączania (1)

B: Przycisk SPEED (4)

C: Przycisk oscylacji (2)

D: Przycisk timera (5)

E: Przycisk MODE (3)

# BE COOL

## Panel sterowania



### **Przycisk POWER (1):**

Naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

### **Aby włączyć wentylator i oświetlenie otoczenia:**

- Naciśnij przycisk włączania/wyłączania jeden raz, aby włączyć wentylator i oświetlenie otoczenia.
- Naciśnij przycisk włączania/wyłączania ponownie, aby wyłączyć wentylator, podczas gdy oświetlenie otoczenia pozostanie włączone.
- Jeśli chcesz wyłączyć oświetlenie otoczenia oddzielnie, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 3 sekundy, a następnie naciśnij go ponownie przez 3 sekundy, aby wyłączyć oświetlenie otoczenia.

Należy pamiętać, że tę specjalną czynność można wykonać tylko za pomocą przycisków na samym urządzeniu.

### **Przycisk OSCILATE (2):**

Naciśnij przycisk, aby aktywować funkcję obrotu wentylatora. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć funkcję obrotu.

### **Przycisk MODE (3):**

Można wybrać 3 różne tryby wiatru: tryb normalny, uśpienia i naturalny.

### **Przycisk SPEED (4):**

# BE COOL

Podczas pracy wentylatora naciśnij przycisk prędkości, aby ustawić niską, średnią lub wysoką prędkość na stronie .

## Przycisk TIMER (5):

Ustawienie wynosi od 1 godziny do 8 godzin. Każde kolejne naciśnięcie przycisku dodaje jedną godzinę, aż do osiągnięcia maksymalnego czasu 8 godzin.

Wyświetlacz LED znajdujący się na górze wentylatora wieżowego zapewnia odpowiednią orientację.

## CZYSZCZENIE

**UWAGA: Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączyć wtyczkę zasilania od gniazdka.**

1. NIE wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani spryskiwać go innymi płynami.
2. NIE używaj rozpuszczalników ani innych produktów chemicznych do czyszczenia. Nieużywany wentylator należy przechowywać w suchym miejscu.
3. Po zakończeniu korzystania z wentylatora pod koniec sezonu należy zetrzeć z niego kurz, aby utrzymać go w dobrym stanie na kolejny sezon. W razie potrzeby zdemonuj kratkę i wyjmij wentylator; wyczyść go miękką, wilgotną szmatką.

Informacje techniczne	
Napięcie znamionowe	220-240V~
Częstotliwość	50/60 Hz
Moc nominalna	50 W
Poziom dźwięku	46 dB(A)
Wymiary	240x730x240 mm
Waga	2,35 kg
Adresy kontaktowe w celu uzyskania dalszych informacji i linii serwisowej:	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> FB-No: 236974 t / FB-Sąd: Wiedeń

# BE COOL

## GWARANCJA

Dzięki temu wysokiej jakości produktowi BE COOL, podjąłeś decyzję o innowacyjności, trwałości i niezawodności.

**Na to urządzenie BECOOL udzielamy gwarancji na okres 2 lat od daty zakupu, ważnej w Austrii!** Jeśli, wbrew oczekiwaniom, w tym okresie konieczna będzie naprawa urządzenia, gwarantujemy bezpłatną naprawę (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli naprawa lub wymiana nie będzie możliwa z przyczyn ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty kredytowej o aktualnej wartości.

W przypadku klimatyzatorów należy w pierwszej kolejności skontaktować się z infolinią klienta (patrz naklejka na urządzeniu lub okładka instrukcji obsługi), w przypadku wentylatorów należy skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą lub bezpośrednio z nami. Zwracamy uwagę, że prace naprawcze, które nie zostały przeprowadzone przez autoryzowany warsztat w Austrii, natychmiast tracą ważność niniejszej gwarancji.

### Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody następcze w przypadku niewłaściwego użytkowania.
- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego zużycia
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Urządzenia wykorzystywane - nawet tylko częściowo - do celów komercyjnych
- sprzęt uszkodzony mechanicznie w wyniku działania czynników zewnętrznych (upadek, uderzenie, pęknięcie, niewłaściwe użytkowanie itp.), jak również zużycie o charakterze estetycznym.
- Sprzęt, który był niewłaściwie obsługiwany
- Urządzenia, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany serwis.
- Uszkodzenia powstałe w wyniku nieprawidłowego zamknięcia zaworów spustowych skroplin klimatyzatorów lub nieprawidłowego włożenia zbiornika wody.
- Oczekiwania konsumentów nie zostały spełnione.
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, wodą, wyladowaniami atmosferycznymi, przepięciami.
- Jednostki, w których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na jednostce zostały zmienione, usunięte, nieczytelne lub usunięte.
- usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem oraz związane z tym ryzyko.

Wyraźnie zaznaczamy, że w okresie gwarancyjnym zostanie naliczona ryczałtowa kwota w wysokości 60,- € (indeksowana podstawa CPI 2010, czerwiec 2015) w przypadku błędów w działaniu lub jeśli nie wykryto żadnego błędu.

Świadczenie usług gwarancyjnych (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego okresu gwarancyjnego wynoszącego 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy, a także pełne oznaczenie urządzenia) oraz odpowiedniej karty gwarancyjnej, na której należy odnotować typ urządzenia, a także numer seryjny (widoczny na pudełku oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez karty gwarancyjnej obowiązuje wyłącznie gwarancja prawna!

Wyraźnie zaznaczamy, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne i pozostają one niezmienione.

Firma Schuss Home Electronic GmbH i jej przedstawiciele ponoszą odpowiedzialność za szkody wyłącznie w przypadku rażącego niedbalstwa lub działania umyślnego. Odpowiedzialność za utratę zysku, spodziewane, ale niezrealizowane oszczędności, szkody następcze i szkody wynikające z roszczeń osób trzecich jest w każdym przypadku wykluczona. Uszkodzenia zapisanych danych są zawsze wyłączone z odpowiedzialności odszkodowawczej.

Gratulujemy wyboru. Mamy nadzieję, że urządzenie BE COOL przypadnie Ci do gustu!

### ADRES

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wiedeń, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaczenie typu:.....
Numer seryjny: .....

**W przypadku roszczenia gwarancyjnego, niniejsza karta gwarancyjna musi zostać przekazana autoryzowanemu centrum serwisowemu wraz z urządzeniem.**

# BE COOL

## NAVODILA ZA UPORABO BC29STTFD



**ČESTITAMO!**  
HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK **BE COOL**.



# BE COOL

SL

PRED ZAČETKOM NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI IZGUBO GARANCIJSKEGA KRITJA!

**POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, LOKACIJI IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU.**



## Predvidena uporaba

Ventilator je zasnovan izključno za prezračevanje suhih prostorov.

Namenjen je le za zasebno uporabo in ni primeren za komercialno uporabo.

Ventilator uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.

1. Napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v navodilih za uporabo**. Vsaka druga uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. Odstranite embalažo in se prepričajte, da enota ni poškodovana. Če ste v dvomih, enote ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.

# BE COOL

- Otroci naj se ne približujejo embalažnim materialom. **Ob zaužitju obstaja nevarnost zadušitve!**
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da bi se izognili vsem možnim tveganjem.
- Pred priključitvijo aparata na električno omrežje **preverite, ali vrsta toka in omrežna napetost ustrežata podatkom na tipski ploščici aparata.**
- Električna vtičnica, v katero priključite napravo, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna in mora ustrezati zahtevani tokovni obremenitvi, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena.
- Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.
- Prepovedano je kakor koli prilagajati ali spreminjati lastnosti tega aparata in uporabljati samo rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru garancija in jamstvo prenehata veljati).
- Če ima naprava napako, jo izklopite in se obrnite na prodajalca ali na telefonsko številko za stranke.
- Za vsa popravila naprave, omrežnega vtiča ali kabla se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je pooblastil proizvajalec. Servisne centre lahko najdete na spletni strani [www.becool.at](http://www.becool.at).
- Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, duševnimi, čutnimi ali duhovnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja ne smejo uporabljati te naprave, razen če so bili pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.

# BE COOL





12. **Naprave ne uporabljajte brez nadzora.** Če zapustite prostor, napravo **vedno izklopite.**
13. **Otroci se z napravo ne smejo igrati.**
14. Omrežnega kabla ne zvijajte in ne upogibajte.
15. Naprave **ne uporabljajte z mokrimi rokami.**
16. Naprave **ne uporabljajte na prostem.**
17. Naprave **nikoli ne uporabljajte v prostorih, kjer so prisotni plin, olje ali žveplo.**
18. Naprave **ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti, npr.** v vlažnih kletah, v bližini bazenov, kadi ali tušev. Prepričajte se, da v enoto ne vstopa voda.
19. **Na enoto ne postavljajte nobenih predmetov.**
20. Napravo postavite na **stabilno in ravno površino.**
21. **Enote nikoli ne pokrivajte.**
22. V enoto **nikoli ne vstavljajte** prstov, pisal ali drugih predmetov in poskrbite, da **ne boste nikoli blokirali dovoda in odvoda zraka.**
23. **Preden** aparat izključite iz **električnega omrežja, ga vedno izklopite.**
24. Ne potegnite za omrežni kabel, da bi napravo izključili iz električnega omrežja. Za izklop omrežnega kabla vedno potegnite za vtič.
25. Da bi se izognili električnemu udaru, **vtiča ne držite z mokrimi rokami.**
26. Napravo izključite iz električnega omrežja, kadar je ne uporabljate, pred čiščenjem, vzdrževanjem ali prenašanjem z enega mesta na drugo.
27. Z vzdrževanjem in čiščenjem enote jo ohranjajte v dobrem stanju. Če imate kakršna koli vprašanja o vzdrževanju, se

# BE COOL

lahko obrnete na telefonsko številko za stranke/servisni center, ki ga je pooblastil proizvajalec.

28. Ko naprave ne uporabljate, jo hranite in shranjujte na varnem in suhem mestu, nedosegljivem otrokom.

## Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

	<p><b><u>RECIKLIRANJE</u></b></p> <p>Embalažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.</p>
	<p><b><u>ODSTRANITEV</u></b></p> <p>Simbol "prečrtan koš za smeti" zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste prispevali k varovanju virov in okolja. Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>ODLAGANJE BATERIJ</u></b></p> <p>V skladu z zakonskim odlokom 188 z dne 20. novembra 2008 o prenosu Direktive 2006/66/ES o baterijah, akumulatorjih in podobnih odpadkih prečrtan simbol koša na bateriji pomeni, da je odpadne baterije prepovedano odlagati med gospodinjske odpadke. Baterije in akumulatorji vsebujejo zelo onesnažujoče snovi. Uporabnik je dolžan izrabljene baterije odložiti na zbirnih mestih v občini ali v ustrezne zabojnike. Storitev je brezplačna. Na ta način so izpolnjene zakonske zahteve in zaščiteno okolje.</p> <p>Te znake najdete na baterijah:</p> <p>Li = baterija vsebuje litij Al = baterija vsebuje alkalije Mn = baterija vsebuje mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u></b></p> <p>Potrjujemo, da je ta članek v skladu z osnovnimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

Razen napak in tehničnih sprememb.

# BE COOL

## Tehnične informacije

Če je treba ventilator shraniti za dlje časa in ga ne uporabljate redno, ga v originalni embalaži postavite na suho mesto. Pri prvi uporabi po daljšem obdobju nedejavnosti se prepričajte, da je ventilator čist in da so lopatice motorja neovirane (enota ni napajana).

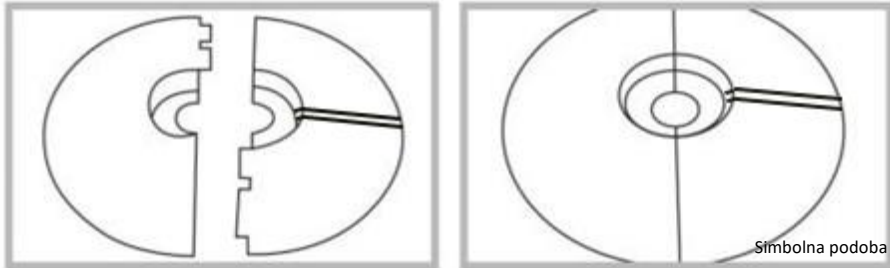
## Priprava

Preden začnete sestavljati izdelek, se prepričajte, da so prisotni vsi deli. Dobavi so priloženi: ohišje ventilatorja, noga ventilatorja (podstavek) in daljinski upravljalnik.

- Predviden čas montaže: 15 minut

## Montaža

**Korak 1:** Izberite obe polovici podlage, poravnajte utor in ju združite v celoto. Prepričajte se, da se obe polovici osnove pravilno prilegata skupaj.

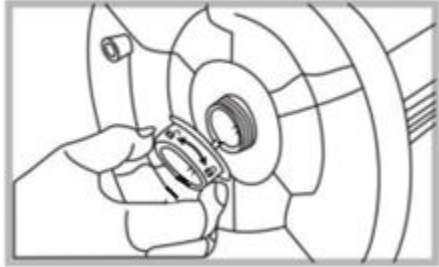
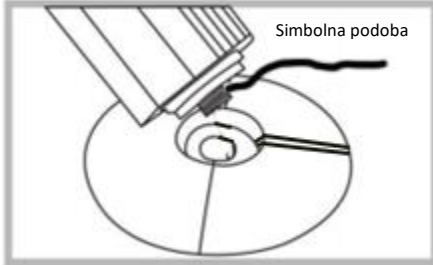


# BE COOL

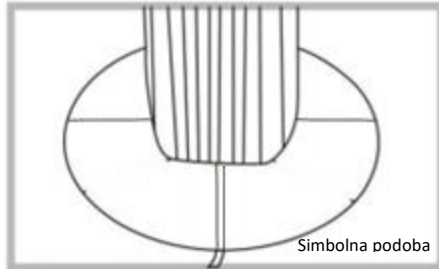
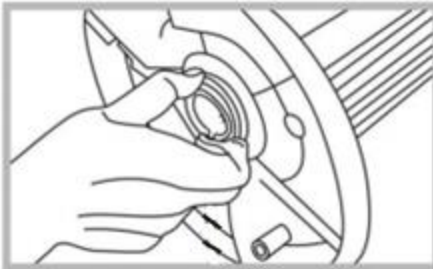
**Korak 2:** Odstranite pritrdilni vijak s spodnjega dela ohišja ventilatorja, odvijte napajalni kabel in ga speljite skozi luknjo v podstavku ventilatorja. Nato dodajte podstavek in ga obrnite, da zagotovite popolno poravnavo obeh rež z ohišjem.

## Pozor

**Siet'ový kábel je vedený v hornej časti základne ventilátora.**



**Korak 3:** Privijte pritrdilni vijak (v smeri urinega kazalca) in omogočite prehod napajalnega kabla skozi kabelski kanal na robu podlage, da bo izdelek bolj raven in stabilen. Zdaj ste končali sestavljanje stolpnega ventilatorja. Podstavek pritrdite z dvema priloženima vijakoma.



**Opomba:** Upoštevajte, da je normalno, da stolpni ventilator z vrtljivo funkcijo rahlo niha ali se zdi nestabilen. S tem je zagotovljeno, da se ventilator ob dotiku ne prevrne takoj in da pravilno izvaja funkcijo vrtenja.

# BE COOL

## Daljinski upravljalnik

### Priprava daljinskega upravljalnika - Vstavljanje ali zamenjava baterije

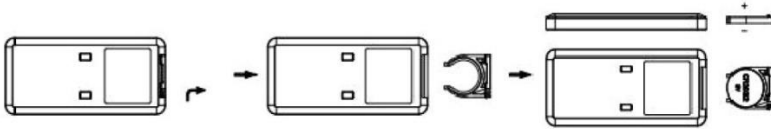
Sledite spodnjim navodilom:

Začetno delovanje:

Za prvo uporabo daljinskega upravljalnika izvalcite plastično zaščito iz prostora za baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika.

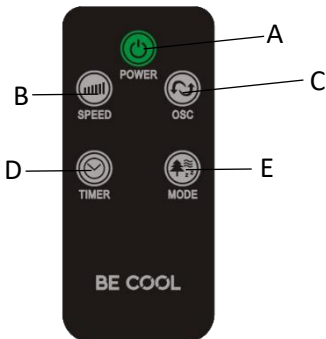
Zamenjajte baterijo:

Izvalcite nosilec baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika in iz njega odstranite staro baterijo:



Zdaj vstavite novo baterijo CR2025 in pri tem upoštevajte oznake polarnosti (+/-) na bateriji in nosilcu baterije.

Nato držalo baterije potisnite nazaj v daljinski upravljalnik.



A: gumb za vklop/izklop (1)

B: Gumb SPEED (4)

C: gumb za oscilacijo (2)

D: Gumb časovnika (5)

E: gumb MODE (3)

# BE COOL

## Nadzorna plošča



### **Gumb POWER (1):**

Pritisnite gumb ON/OFF, da vklopite ali izklopite enoto.

### **Upravljanje ventilatorja in ambientalne osvetlitve:**

- Za vklop ventilatorja in ambientalne osvetlitve pritisnite gumb za vklop/izklop enkrat.
- Ponovno pritisnite gumb za vklop/izklop, da izklopite ventilator, medtem ko ambientalna osvetlitev ostane prižgana.
- Če želite ambientalno osvetlitev izklopiti ločeno, pritisnite in držite gumb za vklop/izklop 3 sekunde ter ga nato ponovno pritisnite za 3 sekunde, da izklopite ambientalno osvetlitev.

Upoštevajte, da lahko to posebno dejanje izvedete samo z gumbi na sami enoti.

### **Gumb OSCILATE (2):**

Pritisnite gumb, da aktivirate funkcijo vrtenja ventilatorja. Ponovno pritisnite , da izklopite funkcijo vrtenja.

### **Gumb MODE (3):**

Izberete lahko 3 različne načine vetra: običajni, naravni in način spanja.

### **Gumb SPEED (4):**



# BE COOL

Med delovanjem ventilatorja pritisnite gumb Hitrost, da nastavite hitrost na nizko, srednjo ali visoko na .

## Gumb TIMER (5):

Nastavitev je od 1 ure do 8 ur. Vsak dodatni pritisk na gumb doda eno uro, dokler ne dosežete največ 8 ur. Ustrezno se lahko orientirate po prikazovalniku LED na vrhu stolpnega ventilatorja.

## ČIŠČENJE

**OPOMBA: Pred čiščenjem naprave vedno izvlecite vtič iz vtičnice.**

1. Naprave NE potaplajte v vodo ali jo poškopite z drugimi tekočinami.
2. Za čiščenje NE uporabljajte topil ali drugih kemičnih izdelkov. Ko ventilatorja ne uporabljate, ga shranite na suhem mestu.
3. Ko ventilator ob koncu sezone prenehate uporabljati, z njega obrišite prah, da bo v dobrem stanju za naslednjo sezono. Po potrebi razstavite rešetko in odstranite ventilator; očistite ga z mehko, vlažno krpo.

Tehnične informacije	
<b>Nazivna napetost</b>	220-240V~
<b>Frekvenca</b>	50/60 Hz
<b>Nazivna moč</b>	50 W
<b>Raven zvoka</b>	46 dB(A)
<b>Dimenzije</b>	240 x 730 x 240 mm
<b>Teža</b>	2,35 kg
<b>Kontaktne naslovi za dodatne informacije in linije storitev:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Telefon: +43 (1) 97 0 21 - 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> Številka FB: 236974 t / Sodišče FB: Dunaj

# BE COOL

## GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom družbe BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

**Za to napravo BECOOL dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji!** Če bi bilo v tem obdobju v nasprotju s pričakovanji na vašem aparatu vseeno potrebno opraviti servisna dela, vam zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delo) ali (po presoji podjetja Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa za tekočo vrednost.

Pri klimatskih napravah se najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali naslovno stran navodil za uporabo), pri ventilatorjih pa se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da popravilo, ki ga ni opravila pooblaščenega pogodbenega delavca v Avstriji, takoj prekine veljavnost te garancije.

Ta garancija ne zajema:

- Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo v primeru nepravilne uporabe.
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se uporabljajo - četudi le delno - v komercialne namene.
- oprema, ki je mehansko poškodovana zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, razbitje, nepravilna uporaba itd.), ter obraba estetske narave.
- Oprema, s katero se je nepravilno ravnalo.
- enote, ki jih ni odprla naša pooblaščenega servisna delavnica.
- Poškodbe zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvajanje kondenzacije v klimatskih napravah ali nepravilno vstavljenega rezervoarja za vodo.
- Pričakovanja potrošnikov niso izpolnjena.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Enote, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na enoti spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- Storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščenega delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno poudarjamo, da se v garancijskem roku zaračuna pavšalni znesek v višini 60,- EUR (indeksirana osnova CPI 2010, junij 2015) v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila odkrita.

Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi potrdila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako enote) in ustreznega garancijskega lista, na katerem je treba navesti tip enote in serijsko številko (vidno na škattli in na zadnji ali spodnji strani enote)! Brez garancijskega lista velja le zakonska garancija!

Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonske garancijske pravice in da se te pravice ne zmanjšujejo.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenici so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb je v vsakem primeru izključena. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v svojem aparatu BE COOL!

NASLOV  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa: .....

Serijska številka: .....

**V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z napravo izročiti pooblaščenemu servisnemu centru.**

# BE COOL

## PRIRUČNIK ZA UPOTREBU BC29STTFD



**ČESTITAMO!**  
HVALA VAM ŠTO STE ODABRALI PROIZVOD **BE COOL** .

# BE COOL

HR

MOLIMO VAS PROČITAJTE OVE UPUTE PAŽLJIVO PRIJE UGRADNJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM I/ILI ŠTETAMA NA IMOVINI I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!

**VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, LOKACIJI I ELEKTRIČNOM POVEZIVANJU.**



## **Namjena**

Ventilator je namijenjen isključivo za ventilaciju suhih prostorija. Namijenjen je isključivo za privatnu uporabu i nije prikladan za komercijalnu uporabu.

Koristite ventilator samo kako je opisano u ovom korisničkom priručniku.

1. Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u Upute za upotrebu**. Svaka druga uporaba koju proizvođač ne preporučuje može rezultirati požarom, strujnim udarom ili ozljedama.
2. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru ili svom prodavaču.
3. Držite djecu podalje od materijala za pakiranje. **Ako se proguta Opasnost od gušenja!**

# BE COOL





4. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis kako bi se izbjegli svi mogući rizici.
5. Prije spajanja na mrežu morate **provjeriti je li vrsta električne energije i Mrežni napon odgovara podacima na natpisnoj pločici uređaja.**
6. Električna utičnica u koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava te mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljena.
7. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.
8. Zabranjeno je prilagođavati ili modificirati karakteristike ovog uređaja na bilo koji način i koristiti samo rezervne dijelove i dodatnu opremu preporučenu od strane proizvođača (u suprotnom gubi se jamstvo).
9. Ako je uređaj neispravan, isključite ga i obratite se prodavaču ili dežurnoj liniji za korisnike.
10. Za bilo kakve popravke uređaja, utikača ili kabela, uvijek i samo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane proizvođača. Točke korisničke službe možete pronaći online na [www.becool.at](http://www.becool.at) podsjetiti.
11. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim tjelesnim, psihičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te s nedostatkom iskustva i znanja smiju koristiti ovaj uređaj samo ako to čine pod odgovarajućim nadzorom i uz detaljne upute o korištenju uređaja u dogodio se siguran način i opisane su postojeće opasnosti.
12. **Nemojte koristiti uređaj bez nadzora.** Ako izlazite iz sobe, **uvijek isključite uređaj.**
13. **Djeca se ne smiju igrati s uređajem.**

# BE COOL

14. Nemojte savijati ili savijati kabel za napajanje.
15. koristiti uređaj **mokrim rukama.**
16. koristiti uređaj **na otvorenom.**
17. koristite uređaj **u prostorijama u kojima** ima plina, ulja ili sumpora.
18. Ne koristite uređaj **u blizini vode ili jake vlage**, npr. u vlažnim podrumima, pored bazena, kada ili tuševa. Pazite da voda ne uđe u uređaj.
19. Ne stavljajte **nikakve predmete na uređaj.**
20. Postavite uređaj **na stabilnu i ravnu površinu.**
21. **Nikada nemojte pokrivati uređaj .**
22. **Nikada ne stavljajte** prste, olovke ili druge predmete u uređaj i pazite da **ulaz i izlaz zraka nikada nisu blokirani .**
23. isključite **uređaj prije nego što ga isključite iz struje .**
24. Nemojte povlačiti kabel za napajanje kako biste isključili uređaj iz izvora napajanja. Uvijek povucite utikač kako biste isključili kabel napajanja.
25. Kako biste izbjegli električni udar, ne dirajte **utikač mokrim rukama .**
26. Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite, prije čišćenja, servisiranja ili premještanja s jednog mjesta na drugo.
27. Održavajte uređaj u dobrom stanju održavanjem i čišćenjem uređaja. Ako imate pitanja o održavanju, možete se obratiti telefonskoj liniji za kupce/servisnoj točki ovlaštenoj od strane proizvođača.
28. Čuvajte i čuvajte uređaj na sigurnom, suhom mjestu izvan dohvata djece kada nije u uporabi.

# BE COOL

## Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

	<p><b><u>RECIKLIRANJE</u></b></p> <p>Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje da ih odložite u razvrstani otpad</p>
	<p><b><u>RASPOLAGANJE</u></b></p> <p>Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Time pridonosite zaštiti resursa i okoliša. Za dodatne informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>ODLAGANJE BATERIJA</u></b></p> <p>U skladu sa Zakonskom uredbom 188 od 20. studenog 2008. kojom se provodi Direktiva 2006/66/EC o baterijama, akumulatorima i povezanom otpadu, simbol prekrížene kante za smeće na bateriji označava da je zabranjeno odlagati iskorištene baterije u kućni otpad. i Baterije sadrže tvari koje jako zagađuju okoliš. Korisnik je dužan istrošene baterije odložiti na sabirnim mjestima u naselju ili u za to predviđene spremnike. Usluga je besplatna. Na taj način ispunjavaju se zakonski zahtjevi i štiti okoliš.</p> <p>Ove simbole možete pronaći na baterijama:</p> <p>Li = baterija sadrži litij Al = baterija sadrži alkalije Mn = baterija sadrži mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u></b></p> <p>Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku koristeći sljedeću poveznicu:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.

# BE COOL

## Tehničke informacije

Ako ventilator treba biti pohranjen na dulje vrijeme i ne koristi se redovito, stavite ga u originalnom pakiranju na suho mjesto. Kada ga koristite prvi put nakon dužeg razdoblja neaktivnosti, provjerite je li ventilator čist i rade li lopatice motora bez ograničenja (uređaj nije pod napajanjem).

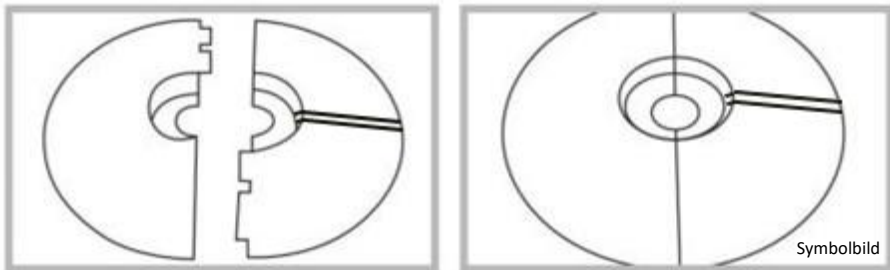
## Priprema

Prije nego počnete sastavljati proizvod, provjerite jesu li svi dijelovi na mjestu. Uključeno u isporuku: kućište ventilatora, baza ventilatora (baza) i daljinski upravljač.

- Predviđeno vrijeme sastavljanja: 15 minuta

## Skupština

**Korak 1:** Odaberite dvije polovice baze, poravnajte utore i sastavite ih u cjelovitu jedinicu. Provjerite pristaju li obje polovice baze kako treba.



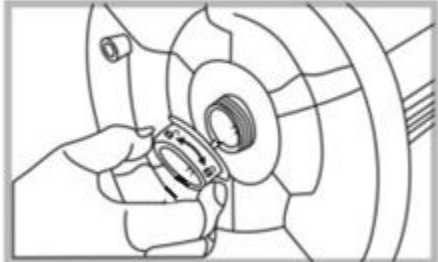
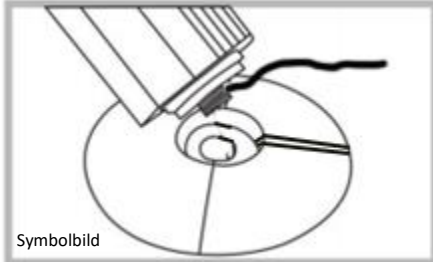


# BE COOL

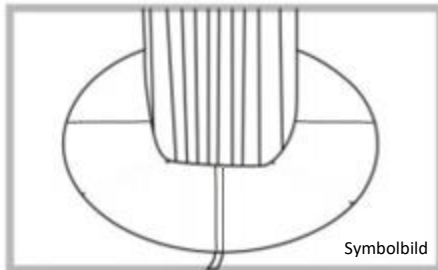
**Korak 2:** Uklonite pričvrсни vijak s dna kućišta ventilatora, odmotajte kabel za napajanje i provucite ga kroz rupu u postolju ventilatora. Zatim dodajte bazu i zakrenite je kako biste bili sigurni da su dva utora savršeno poravnata s kućištem.

## Opasnost

**Kabel za napajanje je usmjeren na vrh baze ventilatora.**



**Korak 3:** Zategnite pričvrсни vijak (u smjeru kazaljke na satu) i pustite kabel za napajanje kroz kanal za kabel na rubu baze kako bi proizvod bio ravniji i stabilniji. Sada ste dovršili sastavljanje ventilatora tornja. Pričvrstite bazu pomoću 2 isporučena vijka.



**Napomena:** Imajte na umu da je normalno da se toranjski ventilator s funkcijom zakretanja lagano klata ili djeluje nestabilno. Ovo je učinjeno kako bi se osiguralo da se ventilator ne prevrne odmah kada se dodirne i da ispravno obavlja funkciju ljuljanja.

# BE COOL

## daljinski upravljač

### Pripremite daljinski upravljač – umetnite ili zamijenite bateriju

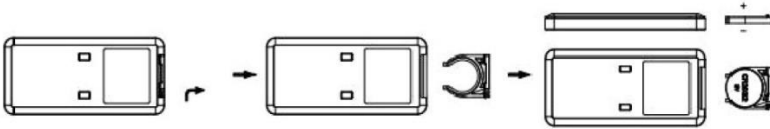
Imajte na umu sljedeće upute:

Početni rad:

Za prvu uporabu daljinskog upravljača, izvucite plastičnu zaštitu iz odjeljka za baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača.

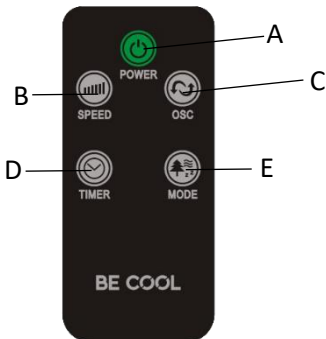
Promjena baterije:

Izvucite držač baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača i izvadite staru bateriju iz držača :



Sada umetnite novu bateriju CR2025, uvijek pazeći na oznake polariteta (+/-) na bateriji i držaču baterije.

Zatim gurnite držač baterije do kraja natrag u daljinski upravljač.



A: Tipka za uključivanje/isključivanje (1)

B: Tipka BRZINA (4)

C: Gumb za osciliranje (2)

D: Tipka mjerača vremena (5)

E: gumb MODE (3)

# BE COOL

## Upravljačka ploča



### **Tipka POWER (1):**

Pritisnite tipku ON/OFF za uključivanje ili isključivanje uređaja.

### **Za upravljanje ventilatorom i ambijentalnim osvjetljenjem:**

- Pritisnite jednom tipku za uključivanje kako biste uključili ventilator i ambijentalno osvjetljenje.
- Ponovno pritisnite gumb za uključivanje kako biste isključili ventilator dok je ambijentalno osvjetljenje ostalo uključeno.
- Ako želite posebno isključiti ambijentalno osvjetljenje, pritisnite i držite tipku za napajanje 3 sekunde, a zatim je ponovno pritisnite 3 sekunde da biste isključili ambijentalno osvjetljenje.

Imajte na umu da ovu konkretnu radnju možete izvesti samo pomoću gumba na samom uređaju.

### **Gumb OSCILATE (2):**

Pritisnite tipku za aktiviranje funkcije okretanja ventilatora. Pritisnite ponovno za deaktivaciju funkcije pomicanja.

### **Tipka MODE (3):**

Mogu se odabrati 3 različita načina rada vjetra: normalni, prirodni i način mirovanja.

# BE COOL

## Tipka BRZINA (4):

Kada radite s ventilatorom, pritisnite gumb Speed za podešavanje brzine na nisku, srednju ili visoku.

## Tipka TIMER (5):

Postavka je od 1 sata do 8 sati. Svaki dodatni pritisak na tipku dodaje jedan sat, do maksimalno 8 sati. Možete se orijentirati prema tome pomoću LED zaslona na vrhu ventilatora.

## ČIŠĆENJE

**OBAVIJEST: Prije čišćenja uređaja uvijek izvucite utikač iz utičnice.**

1. NEMOJTE uranjati uređaj u vodu niti ga prskati drugim tekućinama.
2. NEMOJTE koristiti otapala ili druge kemijske proizvode za čišćenje. Čuvajte ventilator na suhom mjestu kada ga ne koristite.
3. Kada završite s korištenjem ventilatora na kraju sezone, obrišite prašinu kako bi bio u dobrom stanju za sljedeću sezonu. Ako je potrebno, demontirajte rešetku i uklonite ventilator; očistite ga mekom, vlažnom krpom.

Tehničke informacije	
<b>nazivni napon</b>	220-240 V ~
<b>frekvencija</b>	50/60Hz
<b>nazivni kapacitet</b>	50 vata
<b>Razina zvuka</b>	46 dB(A)
<b>Dimenzije</b>	240x730x240 mm
<b>Težina</b>	2,35 kg
<b>Kontakt adrese za dodatne informacije i servisna linija:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 <a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a> FB broj: 236974 t / FB sud: Beč

# BE COOL

## JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL donijeli ste odluku za inovativnost, dugotrajnost i pouzdanost.

**Za ovaj BECOOL uređaj dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje, koje vrijedi u Austriji!** Ako je, suprotno očekivanjima, potreban servis na vašem uređaju tijekom tog razdoblja, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema procjeni Schussa) proizvod će biti zamijenjen. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita tekuće vrijednosti.

U slučaju klimatizacijskih uređaja prvo se obratite telefonskoj liniji za kupce (pogledajte ljepilo na uređaju ili naslovnicu uputa za uporabu); u slučaju ventilatora obratite se svom specijaliziranom trgovcu ili izravno nama. Napominjemo da popravak koji nije obavljen u ovlaštenoj radionici u Austriji odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.

### Ovo jamstvo ne pokriva:

- Nećemo prihvatiti nikakvu posljedniču štetu ako se koristi nepropisno
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Uređaji koji se koriste - čak i djelomično - u komercijalne svrhe
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lomovi, nepravilna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode.
- Oprema kojom se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu.
- Oštećenje uzrokovano ventilima za odvod kondenzata na klimatizacijskim uređajima koji nisu dobro zatvoreni ili spremnik za vodu nije ispravno umetnut.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom.
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen.
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag kao i povezane rizike.

Željeli bismo izričito naglasiti da će se u slučaju grešaka u radu ili ako greške nisu otkrivene unutar jamstvenog roka, naplatiti fiksni iznos od 60 € (indeksirana baza VPI 2010, lipanj 2015).

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

2-godišnje jamstvo vrijedi samo uz predočenje dokaza o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i puni naziv uređaja) i pridruženog jamstvenog lista, na kojem je tip uređaja i serijski broj (mogu biti vidi se na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) su navedene! Bez predočenja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez ograničenja.

Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgubljenu dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedniče štete i štete od potraživanja trećih osoba. Oštećenje ili oštećenje snimljenih podataka uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

ADRESA  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Beč, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa: .....
Serijski broj: .....

**U slučaju jamstvenog zahtjeva, ovaj jamstveni list potrebno je zajedno s uređajem predati u ovlašteni servis.**